

中荷商報

China Times

SPECIAL 327

2020年7月16日

de Bijenkorf 

臻选夏日配饰, 闪耀随心动



爱国者



清凉一夏

购买渠道

VERKRIJGBAAR VIA

-Bol.com

-Blokker.nl

-Fonq.nl

-Orientalwebshop.nl

渠道型客户专有订购app



IOS



Android

东方行



关注我们

Vind ons ook op Social media!



@aigostar_nl



@aigostarnl



@aigostarnl



@aigostarnl



helpdesk@aigostar.com

到底什么职业能在荷兰永不失业？

任何一个因为疫情危机而失业的人在考虑再就业时，可能会更倾向去找一份安全的工作——一份不会在下一次危机中立即失去的工作。你应该选择什么？你应该避免哪些行业？

有一个行业对危机的反应比其他行业更敏感。劳动力市场教授Didier Fouarge说，例如，在之前的金融和经济危机中，建筑业很快就不景气了。

这是一个被视为“对经济周期敏感”的行业，换句话说，在经济繁荣时期有很多工作机会，在经济困难时期则有很多打击。建筑业已经开始感受到疫情带来的压力了。

消费者削减了餐饮和理发的开支

此外，在危机中依赖消费者支出的职业往往更脆弱。Fouarge说：“在以前的危机中，人们开始减少开支，这最终影响了餐饮和个人护理行业，比如理发师。”

在这场疫情危机中，餐馆、咖啡馆和美发店受到冲击；尽管这与严格的防疫规则有关。如果我们在不久的将来继续保持少花钱的做法，这些行业将会受到更加持久和严重的打击。



▲ 图片来源：Taisiia Shestopal

艺术家、记者、厨师以及木工和室内设计师等与建筑相关的职业也更有可能在危机中失业。

工程师或护士表现一直良好

Fouarge说，如果你想在未来几年选择一个即使在危机时期也不会轻易失业的行业，那你就必须要找“需要分析和社交技能”的行业。比如工程师或护士。“这类职业在过去20年里发展一直很好。”



▲ 图片来源：JESHOOOTS

这位教授不仅对以往的危机进行了研究，还每两年发布一次调查，调查未来几年将出现最严重短缺的领域。

当疫情危机爆发时，Fouarge担心他的最新研究成果会失去意义，但目前看来他的研究还是很有价值的：“短缺最严重的职业同时也是受疫情危机影响最小的职业。”

巨大就业空间：护理，ICT和教育

简而言之，信息和通信技术、护理和教育仍是未来几年可供就业人数众多的专业领域。Fouarge说：“现在上课的老师都很老了，所以未来几年对新老师的需求会很大。”

“在信息和通信技术方面，这更像一个增长问题：我们生产过程的数字化



▲ 图片来源：BELGA

需要大量受过技术培训的人员。”不管有没有危机，这一趋势都在继续。

由于疫情危机，医疗行业出现了更多空缺，但从长期来看，也需要大量的人员。这部分是由于人口老龄化：越来越多的老年人需要更多的照顾。

然而，对危机敏感和不敏感的职业的分布并非非黑即白。一个不确定的组成部分是，例如：政府政策。“2008年危机之后，医疗保健部门进行了削减，许多人失去了工作。因此，医疗行业是否有大量工作要做，也取决于政府的紧缩政策。”劳动力市场助理教授Irmgard Borghouts说。

建筑业也是如此。现在有很多声音支持“反周期”政策，换句话说，就是政府花钱搞建设，刺激经济。如果发生这种情况，对一个行业的打击，以及由此带来的失业，就很容易了。



▲ 图片来源：Woinchat

所以你可能不可能100%确定你的行业或工作不会受到任何危机的影响。Borghouts说：“当然，你永远不会有这样的保证。”“所以也要看看你真正想要什么，你能做什么，以及现在哪里有机会。这也符合劳动力市场和我们的利益。毕竟，当人们受到激励时，他们也会更有效率。”

(本文编译自RTLNieuws)

疫情期间，荷兰人都不敢离婚了？

由于疫情的原因，荷兰离婚申请数量急剧下降。荷兰家庭和继承律师离婚调解协会在对300多名成员进行调查后报告了这一情况。

超过四分之三的协会成员怀疑，人们会因为财务上的不确定性而推迟离婚的决定。而且离婚后的住房问题也是一个不确定因素，这也使人们对于离婚更加犹豫。

呆在家里的孩子们也是离婚率下降的一个可能原因。孩子们现在比以往更多呆在家里，这似乎也是阻碍家长离婚的一个原因。

疫情危机在某些情况下对一些亲近关系也有“好处”。疫情让一家人走得更近，人们也会更积极寻求家庭心理咨询或调解的帮助，而不是草率的离婚。

(本文编译自RTLNieuws)



▲ 图片来源：Hutomo Abrianto

吕特：目前不会为奴隶制道歉

周三晚上，荷兰首相马克·吕特在一场有关种族主义和歧视的激烈辩论中表示，荷兰政府目前没有计划为奴隶制以及荷兰在奴隶贸易中所扮演的角色道歉。

四个联合政党中的两个——民主66党和基督教联盟——已经呼吁政府表明立场，但是，吕特说，正式的道歉可能会加剧两极分化。

“我理解这个要求，我也知道道歉意味着什么，”吕特对议员们说。“但问题是，你能否让今天活着的人对过去负责？有些人可能会感到痛苦。”D66的领导人罗布·杰顿提醒吕特，荷兰黑人的后代有出生在种植园里的祖父母。他说，核心不应该是两极分化的风险，而应该是荷兰黑人们感受到的痛苦。吕特告诉国会议员，政府的立场就是目前的



▲ 图片来源：RTLNieuws

立场。他对议员们说，辩论肯定还没有结束。总理说，内阁已经成立了一个特别委员会来调查奴隶制及其对存在的影响，道歉肯定会出现。电视台NOS指出，更重要的是，支持道歉的人在议会中并不占多数。

(本文编译自RTLNieuws)



更多好玩有趣的新聞熱點，
請關注微信。每日更新，
全年無休！

chinatimesnl



红灯区工作者没在怕的： 我们见识过比新冠更厉害的病毒

据英国《卫报》7月2日报道，荷兰阿姆斯特丹著名的红灯区恢复开放，性工作者和顾客必须遵守新的规定来防止新冠病毒感染。

据介绍，荷兰在3月中旬关闭了所有红灯区的妓院，原本计划关闭到9月。由于该国的确诊病例减少，6月24日荷兰政府宣布红灯区可以恢复开放。对此性工作者们表示欢迎，因为红灯区关闭后，她们的生计遇到困难。

报道称，一名性工作者介绍，现在的工作和以前相比多了很多新规定：她们只能在窗口招揽顾客，不能到街面上去；在预约服务时，必须确认顾客是否感觉良好，本人或同住者是否有任何症状。其他措施还包括经常给双手消毒，每位顾客离开后清洗床单等。

这位性工作者称：“幸运的是，在为顾客提供服务时可以不戴口罩，不过，大多数人会避免面对面，所以不会接吻。”

费利西亚·安娜是一位34岁的罗马尼亚籍性工作者，她说：“在顾客离开房间后，我们将对他可能碰过的所有东西进行消毒，包括床、水槽，如果他上过厕所的话，还包括马桶、门把手等。”她表示，性工作者在卫生方面已经很精通，因为“我们已经能够处理比新冠病毒更严重的病毒。”

据介绍，荷兰在2000年规定卖淫合法化，性工作者必须在当地商会注册，并缴纳所得税。官方数据显示，目前阿姆斯特丹约有7000人从事这类工作。安娜说，很多性工作者来自东欧和南美，在疫情期间回到祖国，现在还不能返回荷兰。

(本文编译自NOS)



▲ 图片来源:AD.nl

阿姆等大城市房租断崖式下降，房客福音？

在阿姆斯特丹、海牙和埃因霍温等大城市，过去一个季度私人住房租金出现了长期以来的首次下降。房地产市场平台Pararius报道。

在全国范围内，租金平均上涨了2.4%，不过涨幅比过去五年要温和。乌德勒支在大城市中是个例外；第二季度，乌德勒支的租金上涨了5%以上。

根据Pararius的说法，几个大城市的人口下降与疫情危机导致外籍人士暂时流失有关。“他们主要出租最高层的房屋，”Pararius董事贾斯帕·德·格鲁特(Jasper de Groot)表示。“如果外国人不来，这些房子就会一直空置。为了避免空置，租金会更低。”

阿姆斯特丹房地产经纪公司Housing-Net也注意到，找房子的外国上班族越来越少了。“通常情况下，我们会把80%的房子租给外国人，”HousingNet的Thijs IJpeij说。“现在还不到一半。”

这对租金有影响。“我们现在在阿姆斯特丹有这样一个典型的外籍人士住宅，但面积为120平方米。而在此之前，房主要价在2400欧元左右。现在是1850欧元。”

在全国范围内，租客每月每平方米



▲ 图片来源:Het Parool

的租金平均为16.70欧元。

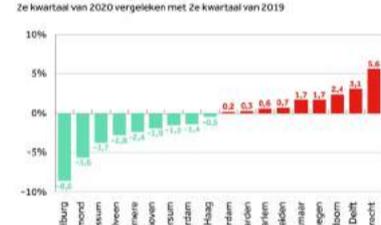
近几个月来，提供的公寓数量大幅增加，尤其是在阿姆斯特丹。Pararius表示，这不仅是因为外籍人士减少了，还因为通过Airbnb等网站出租给游客的数量减少了。“由于旅游业停滞不前，很多房东选择暂时把房子租给猎屋人，而不是游客。”

Pararius认为，从长期来看，自由行

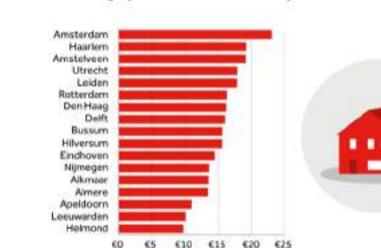
业的租金可能也会在全国范围内下降。但这确实取决于购买市场的情况。目前它是稳定的。然而，如果由于经济形势的原因，房屋待售的时间更长，这可能会产生影响。

格鲁特说：“然后人们会尽其所能出租他们的空房。”“为了增加供给、减少需求来限制空置率，房东基本上只有两种手段：通过翻新来改善房屋，或者降低租

▲ 图片来源:NOS



▲ 图片来源:NOS



▲ 图片来源:NOS

金。装修需要很长时间，所以很多房东会降价。”

(本文编译自NOS)

特文特大学六名学生感染，群居生活还安全吗？

在新冠病毒检测呈阳性后，居住在特文特大学的六名学生已被隔离。特文特地区卫生服务中心(GGD)于周一晚间确认了恩斯威德的疫情小规模爆发。

目前还不清楚住在Hogekamp大楼的学生是在哪里感染的病毒。他们的症状严重程度尚未公布，但GGD Twente一直在追踪密切接触者，并要求他们进行隔离。

发言人Astrid Boudrie说，当局已经建立起来处理当地的疫情，没有理由惊慌。这种事总是可能发生的。病毒还在我们身边，我们现在的工作是尽快追踪感染情况。

荷兰议会委托进行的一项研究显示，未来30年，荷兰人口将变得更多、更老、更多样化。

荷兰中央统计局(CBS)和人口统计研究所(NIDI)编制了一系列数据，以回应VVD议会小组领导人克拉斯·迪伊霍夫(Klaas Dijkhoff)在去年9月的预算辩论中提出的一个问题。Dijkhoff问是否有一个“荷兰人可以住在这里的临界数量限制”，但是这项研究也得到了工党(PvdA)和D66等政党的支持，他们希望对未来的人口情况有一个更详细的了解。

对总人口的预测从1700万到2200

万不等，这取决于对未来增长的7个预测中使用哪一个。根据这两家机构的计算，到2050年，30%到40%的居民将有移民背景，即父母中至少有一方在荷兰以外出生，而目前的比例是24%。少数民族人口的构成预计也将发生变化。

目前，有60%的移民来自前荷兰殖民地，如印度尼西亚、苏里南、土耳其和摩洛哥。未来30年，主要增长的将是来自亚洲或拉丁美洲的学生移民，以及来自中东和非洲的寻求庇护者。预计约有10%的人将超过80岁，是目前比例的两倍。随着越来越多的人独居，家庭数量的增长要快过人口的增长。



▲ 图片来源:Tubantia

(本文编译自NOS, Dutchnews)



OUWEHANDS
DIERENPARK

荷兰唯一 有大熊猫的动物园!



熊猫 小宝宝

从2020年10月开始，
您可以来看望熊猫
小宝宝啦!



在Ouwehands动物园看望大熊猫星雅和武雯! 进入熊猫乐园的神秘世界，
在世界上最美丽的熊猫住宅之一中体验中国氛围。

认识动物

在Ouwehands动物园中欣赏这些动物，并进一步了解它们的自然栖息地，了解人类对
野生物种的威胁以及您可以采取的保护措施。在Ouwehands动物园，您可以与顽皮的
北极熊站在一起，在猩猩的注视下行走，看豹子奔腾，看非洲象吐水，并在熊类园子里，
观察棕熊的活动。

户外或室内活动

您也可以进行一系列有趣的户外运动，您可以穿越大猩猩园子中的巨大峡谷，
可以下降到地下深处的老矿井中，与大猩猩一起体验矿井的刺激冒险活动。在大型室内游戏丛林RavotAapia中
与野兽呆在一起，并以有趣的方式发现有关丛林及丛林主人的一切!您也可以像松鼠猴一样在绳索和人行道上
爬行，观察编织鸟如何编织它们的巢穴，并在令人毛骨悚然的洞穴中遇到飞狗。或在Maki Lounge的大型气垫
区，像一只高环尾狐猴一样跳跃!



马上在
网上预订门票
请注意!

因为新冠防疫条例，游客只能凭
网上预订的票根和时间表，进入
Ouwehands动物园



现在起购买
家居产品
享受最高折扣

30%

15%

SUMMER

10%

25%

50%



我们今年待在家的时间会很多, 那么如何选择高质量的居家生活呢? 现在, 我们可以花点时间来布置家里了。Woonmall Alexandrium可以帮助您进行夏日家居生活大改造! 根据最新的生活趋势, Woonmall Alexandrium将以令人惊讶的室内概念实现您的改造想法。Woonmall Alexandrium商场的品牌店夏日酬宾正在启动! 购买厨房、浴室产品, 可享受最高折扣。快来Woonmall Alexandrium美丽的家居卖场选购沙发, 床, 地板和灯具吧! 用新的家居点亮整个夏季。

Woonmall Alexandrium开启了今年夏天最高的折扣!

ALEXANDRIUM

Woonmall

55间商店商品供你选购!

近邻高速A20,16号出口 | 停车便利

WOONMALLALEXANDRIUM.NL

欧盟批准34亿欧元的援助荷航计划

欧盟委员会7月13日批准了一项荷兰政府对于荷航的救助计划，涉及34亿欧元。荷航表示他们迫切需要这笔援助资金来维持公司的正常运作，而欧盟委员会同意该航空公司的申请在荷兰经济中发挥了关键的作用。

由于荷航在今年之初的财务状况良好，让航空公司的援助申请更易接受，并且不会违反限制国家援助的欧盟临时规定。另外，荷航承诺的六年的还款期限，和政治机构对削减高层管理人员的工资和取消分红的措施也令欧盟委员会满意。

援助的资金包括直接从荷兰政府提供的十亿欧元的贷款，以及在荷兰政府支持下的24亿欧元的银行贷款。

欧盟委员会负责竞争政策的执行副主席Margrethe Vestager表示，“荷航的就业和空中交通方面对荷兰经济有

着至关重要的作用。这场危机对航空业造成了沉重的打击。荷兰对援助措施增加了一些条件，涉及到利润分配、工作时间和可持续性。”

欧盟委员会指出，荷航是荷兰第二大的私营集团，全集团共有近3.7万名员工，负责着荷兰与海外利益以及欧洲和世界各地目的地的联系。欧盟委员会在一份声明中还提到：“自从新冠病毒爆发以来，荷航在遣返公民和医疗运输中发挥了举足轻重的作用。”

(本文编译自NLTimes)



▲ 图片来源:Nu.nl

随着网上银行的繁荣发展ING银行关闭四分之一的分支机构

根据NOS的报道，由于新冠疫情的爆发使得荷兰的网上银行业务快速发展，ING和Rabobank计划更快地关闭分支机构的数量。

拥有全国170家分支机构的ING将关闭其中的四分之一，同样国内的Rabobank银行数量也会慢慢减少。荷兰ING银行的首席执行官Ruud van Dusschoten告诉NOS：“由于新冠疫情的问题，加速了数字化进程。现在的银行柜台每小时平均接待两到三个客户，而有些地方的柜台每天没有足够的客户来维持开放。”

目前ING银行已经将很多业务流程进行了数字化处理，因此客户不需要像过去一样去银行处理。虽然ING和



▲ 图片来源:RTLnieuws

Rabobank没有具体给出要关闭的分支银行。但是从去年开始，ING开始逐渐关闭了Bruna和Primera等商店内40%的服务点并由其他分支机构接替它们的职能。

(本文编译自Dutchnews)

为推动电动汽车市场, 荷兰增加对充电站的投资

根据Trouw报道，荷兰政府及各省和地方政府宣布对电动汽车充电站的综合网络投资3000万欧元，但是购车者对此项措施还是保持谨慎的态度。

为了在2030年之前达到预计190万电动汽车的充电要求，估计需要增加170万个充电点，这也是达到荷兰气候协议规定的交通污染限值的目标。

新投资的3000万欧元将用于选择地点，并为大规模及大功率电池充电做准备，例如电动公交车和出租车。

交通部门的发言人称，目前并不是每个人的家门前都有满足设立充电



▲ 图片来源:Voor de wereld van morgen



▲ 图片来源:ZERAuto

站的空间。而且，政府及各省级主管部门不希望将充电站的设置安装工作完全交由相关运营商，而是希望从不同的公司那边获得投标书。报道称，地方当局也正在考虑采取措施，例如在停车场或超市附近建立智能充电广场。

在Trouw的报道中还提到，由于先前人们对没有足够的地方充电，而对购买电动汽车比较谨慎，同样目前对购买二手电动车的新补贴政策，对购买电动汽车更有吸引力。

(本文编译自Dutchnews)

英国要求联合利华支付1.41亿欧元的税款 怀疑其在荷兰不当纳税?

据英国当局称，英国税务部门向联合利华提出了1.41亿欧元的索赔，要求追缴该公司在荷兰错误缴纳的税款。但是根据NOS新闻的分析，此次英国政府追缴的税款只包括2015年，但是可能2015年后的几年税务分析报告也会被再次纳入，而涉及的金额可能高达6亿欧元。

联合利华强烈反对英国政府的这一索赔，并要求启动审查程序，要求英国和荷兰政府协商，以防止该公司在两个国家对相同利润纳税。但是，据相关人士分析，如果英国最后赢了这场胜利，联合利华预计将从荷兰税务部门收回至少1.74亿欧元的税金，或可能更高，因为荷兰的利得税税率比英国更高。

英国这次的追缴主张主要围绕着几年前联合利华将荷兰分公司的很大一部分业务转移至英国而展开。联合利华有英国和荷兰两大分部，其中荷兰负责食品产品，而英国负责清洁和清新剂等产品。而在上个月，联合利华决定放弃两国制企业结构，成为一家完全的英国公司。

据英国税务部门称，荷兰联合利华的一部分重要业务一直都设在英国，因此应该在英国缴税而不是荷兰。联合利华认为，这是英国当局觉得联合利华的常设机构设在英国，由于联



▲ 图片来源:BNR

合利华集团的特殊性质，集团的管理层也移到了英国。荷兰税法的专业人士分析到，如果荷兰业务部门的主管在伦敦生活和工作，并在那里作出了重要的决定，那么英国税务机关就将其视为是公司的英国分支机构。那么联合利华就必须与英国的税务部门达成协议。

根据NOS新闻的报道，英国当局在去年就已经针对2015年的税项进行索赔，但当时联合利华正在因到底是将总部设在英国还是荷兰而犹豫。虽然联合利华认为这项索赔不会影响其伦敦总部的决定，但是研究荷兰的税法的专业人士则认为，该集团在作出重大决定之前，通常应该先与国家的税务部门进行磋商。

(本文编译自NLTimes)

荷兰银行收紧企业贷款及抵押贷款的条件

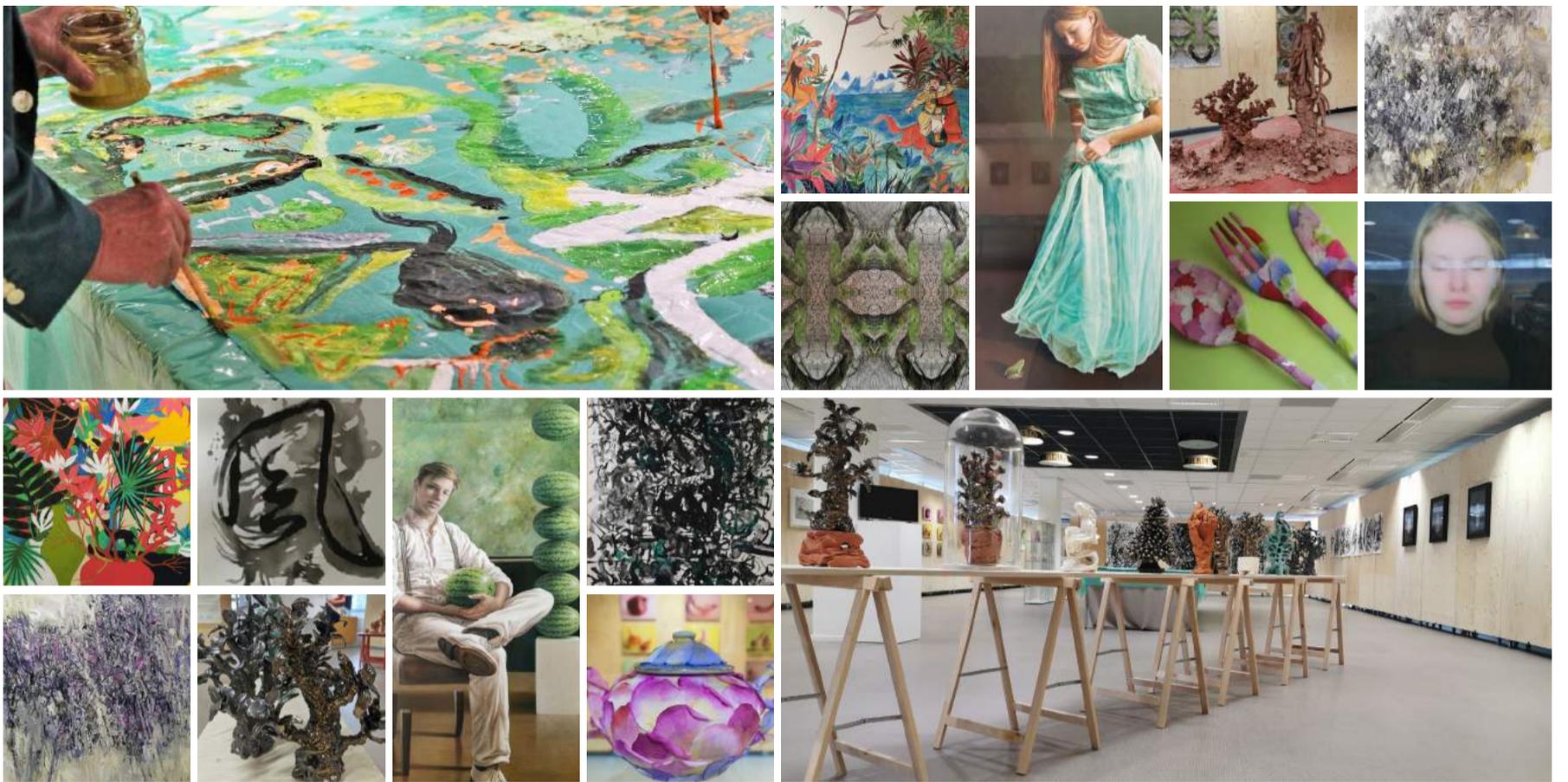
荷兰中央银行DNB根据一项国际研究报告称，荷兰银行收紧了企业贷款和住房抵押贷款申请的标准。荷兰中央银行预计，未来几个月情况将会更加严格。

研究人员对银行贷款的灵活性进行了调查。大多数荷兰的银行表示，在过去几年放宽的条件下，今年开始银行的贷款标准严格了很多。这其中部分原因是由于与新冠病毒期间引起的负面经济后果相关的较高风险以及

针对其传播所采取的措施。疫情影响下的经济将在长期内增加整体风险或是说增加银行的风险，这也就意味着银行不得不在未来的几个月进一步收紧房贷政策。

据DNB称，欧元区其他国家并没有明显的收紧标准。例如，在德国只有少数银行要求并实施了更严格的条件。而法国、西班牙和意大利的银行则表示放宽了贷款标准。

(本文编译自NLTimes)



作者: Jane

海牙中国文化中心六月重启，首展“春艺2020·绿根——中荷艺术交流展”线上线下精彩联动

六月，荷兰新冠疫情得以缓解、全荷六月一日按动重启键。海牙中国文化中心克服疫情带来的重重困难，首次尝试以传统线下展览同时带动观众在线体验的新探索，为中荷艺术爱好者带来重启后的第一场艺术活动--“春艺2020·绿根-中荷艺术交流展”。

“春艺：中荷艺术交流展”，是海牙中国文化中心成立三年来倾力打造的一年一度的自主品牌活动，旨在为中荷艺术家提供一个开放、共享的艺术交流平台，推动中荷双方在艺术创作领域的交流与合作。2018和2019年春天，中心先后成功举办了两届中荷艺术交流展及配套交流活动。

为保证开幕式顺利举行，中心采取了严密的卫生安全措施，从布展、在线活动策划与准备，一直到中心大厅现场开幕仪式的点滴细节。中心黄宏昌主任主持了开幕式活动。他首先向受邀前来参加活动的6位艺术家表示热烈欢迎，他说：“受新冠疫情影响，展览几经推迟。虽然为严格控制到场人数而不能邀请普通观众参与现场活动，但中心通过整合最新网络传播技术、社交平台和媒体渠道优势，使传统

意义上的展览活动得以在全网传播”。“疫情给世界带来了巨大变化，但艺术把人们聚集到一起。中心举办这次活动，愿在困难时期带给人们安慰、鼓励与希望。”

旅荷华人艺术家、策展人廖展虹女士表示，“很荣幸应海牙中国文化中心之邀担任本次活动的独立策展人。艺术把我们连结在一起，中国文化中心与艺术家一起共同努力，使展览得以成功举办。此次展览的主题是‘绿·根’，‘绿’代表着春天、积极向上的精神以及人们对和平、和谐生存环境的追求与向往；‘根’则代表着稳定、给养和团结联系的力量。希望可以在此特殊时刻，启发世界各地的人们都可以“互相连结，保持希望。”

海牙中国文化中心首次采用同步视频直播的方式，通过多平台多渠道向世界各地爱好艺术的人们展示了本次富有创意的艺术交流活动。除6位中荷画家应邀参加现场活动外，中心邀请来自海牙皇家画协副主席Ed van der Kooy先生、阿姆斯特丹应用技术大学的陈宗炎老师、乌特



外嘉宾通过zoom视频会议参与现场互动，并以zoom联动中心在欧洲的Facebook、YouTube用户，吸引荷兰及国外观众关注现场，推动中外嘉宾共同参与交流与互动。

开幕式上，在场艺术家们挥毫泼墨，在长达4米的画布上为本次中荷艺术交流活动留下了春天的印象。

本次展览共展出了四位荷兰艺术家Diederik Klomberg、Frans Huisman、Riëlle Beekmans和Sylvie Overheul和四位旅荷华人艺术家廖展虹、钟鼐、常智飞和黄晓陵（共八位）中荷艺术家的36幅作品。

开幕式和展览8分钟视频发布到中心Facebook主页后，观看人数超过6000人次。同时，中心于6月22日组织中荷艺术家联手举办了“三元素：中荷艺术交流”在线工作坊；7月8日组织18位中荷（外）艺术家旨在探讨“后疫情时期如何开展中荷（外）文化艺术交流的未来趋势”的线上研讨会。中心在疫情期间，探索出以线下活动为基础、通过Zoom视频会议带动 Facebook、YouTube等视频在线直播的模式，联动线上、线下，联通海内外。



勒支艺术策展人Marijke Lie女士等全荷各地艺术家朋友以及来自中国深圳穆皇天文化(Sky Culture)的杨雪静女士、澳大利亚的廖志斌先生和挪威艺术教授Berit Slattum女士等场



海牙中国文化中心是中国政府在荷兰设立的官方文化机构致力于传播中国优秀文化，促进中荷文化交流与合作。

Spuil 16, 2511 BW Den Haag | www.ccchague.org



中国文化中心 | 海牙 CHINA CULTURAL CENTER | DEN HAAG

ROYAL DELFT 1653

KONINKLIJKE PORCELEYNE FLES

皇家代尔夫特建立于1653年，是荷兰现有最古老的十七世纪蓝陶工厂。

扬名海外的皇家代尔夫特蓝陶如今仍保留着几个世纪前的手绘传统，在这里，你可以了解皇家代尔夫特蓝陶的悠久历史以及制作蓝陶的全过程；在这里，你可以体验画家们对这项工艺的全部热情；在这里，你可以欣赏丰富的蓝陶藏品，无论是珍贵古董还是现代佳作。来我们氛围浓厚的餐厅小憩一阵吧，一边享用美酒佳肴，一边俯瞰富有历史感的庭院。

想要尝试像皇家代尔夫特大师级画家一样创作一件属于你的皇家代尔夫特蓝陶杰作？欢迎加入我们的手绘课程。

皇家代尔夫特提供汉语语音导览服务。

www.royaldelft.com





HOLLAND ESHOP

荷兰 现货

为在荷华人带来实惠荷兰现货的网上便利店，
您手中的优选商品平台！



**网店盛大开业
欢迎商家入驻！**

平台已构建，只等您加入！
扫码入驻荷易购



美国正式通知联合国明年7月退出世卫组织

据新华社联合国7月7日电(记者王建刚)联合国秘书长发言人迪雅里克7日说,美国已于6日正式通知联合国秘书长古特雷斯,将于明年7月退出世界卫生组织。

迪雅里克当天通过邮件向媒体证实,美国已于6日正式通知古特雷斯,将于2021年7月6日退出世卫组织。古特雷斯正在向世卫组织核实,美国是否符合退出该组织的所有条件。

迪雅里克说,美国自1948年6月21日以来一直是《世界卫生组织组织法》的缔约方。根据美国加入世卫组织时设定的条件,美国正式退出世卫组织需提前一年提出申请,并完全履行有关财政义务。

美国参议院外交关系委员会副主席、民主党参议员罗伯特·梅嫩德斯7日说,总统特朗普已正式通知国会,美国将正式退出世卫组织。梅嫩德斯说,此举既无法保护美国人民的生命,也无法维护美国的利益,只会让美国人民遭受病痛,令美国陷入孤立。

今年5月29日,特朗普在白宫记者会上说,由于世卫组织“拒绝执行美方所要求的改革”,美国将终止与世卫组织的关系,并将本该向该组织缴纳的会费调



▲ 图片来源:NBC News

配至别处。此举在国际社会和美国国内招致强烈批评。批评者认为特朗普是为美国政府应对疫情不力转嫁责任,这将

破坏国际公共卫生合作。

据美国约翰斯·霍普金斯大学统计数据,截至美国东部时间7日18时,美国

累计确诊病例超过298万例,累计死亡病例超过13万例。

(本文编译自新华网)

广告 ADVERTISEMENT

英“脱欧”后对欧贸易要向澳看齐

英国首相鲍里斯·约翰逊7日与德国总理安格拉·默克尔通话,明确英国愿在今年底“按澳大利亚的条件”离开欧洲联盟。

美国彭博新闻社报道,英国政府所称“按澳大利亚的条件”是指英欧没有达成自由贸易协议的情况。

英国首相府当天发表声明说,就英欧未来关系,约翰逊在通话中强调英国“承诺尽力在密集磋商阶段达成一份初始协议”。他同时指出,如果英欧无法在“脱欧”过渡期今年底结束时达成自贸协议,“英国已做好同等程度准备,按澳大利亚的条件离开”。

路透社报道,澳大利亚与欧盟目前没有全面贸易协定,双方大部分贸易依据世界贸易组织规则进行,就特定产品达成具体协议。

彭博社报道,约翰逊去年末在议会选举竞选阶段向选民承诺,他已备好一份“可立即应用”的“脱欧”后英欧关系协议。不过,双方眼下的未来关系谈判因渔业权、欧洲法院对英国司法体系未来作用、如何保证欧洲单一市场完整性等多项分歧而进展缓慢。双方已同意加紧磋商,争取找到共识。

报道说,英欧如果在“脱欧”过渡期结束时仍未谈妥,双方经济都可能在遭遇新冠疫情冲击后再次震荡。

(本文编译自新华网)



▲ 图片来源:BM



HOMMERSON

CASINO'S

WIJ ZIJN WEER GEOPEND.

VANAF 1 JULI DAGELIJKS 24 UUR!

我们重新开业了!

从7月1日开始,我们每日营业24小时!

WIJ HANTEREN DE VOORGESCHREVEN RIVM MAATREGELEN. WIJ HOPEN JE SNEL TE ZIEN.
我们严格遵守新冠防疫措施。欢迎光临!

TOT ZIENS BIJ

HOMMERSON CASINO SPUIMARKT

店欢迎您的光临!

HOMMERSON卡仙奴·您的卡仙奴!

HOMMERSON CASINO, JOUW CASINO!

开业
24/7

GRATIS ENTREE
免费入场 21+

HOMMERSON GROTE MARKTSTRAAT 149 DEN HAAG

WWW.HOMMERSON.NL

SPEEL BEWUST
温馨提示: 适度博彩· 舒心生活

近八成日本人认为东京奥运会明年办不成



▲ 图片来源: Sydney Morning Herald

日本新闻网7月6日发布的一项民意调查结果显示,77%的调查对象认为东京奥运会明年无法举办。

国际奥林匹克委员会和日本政府3月共同宣布,受新冠疫情影响,原定今年7月开幕的东京奥运会推迟至明年7月举办。自决定推迟举办东京奥运会以来,主办方面临一系列难题,包括成本上升、在新情况下确保人员健康、场馆安全等。主办方先前表示,他们将尽量“简办”奥运会,以降低成本及健康风险。

日媒此前报道,本次奥运会最初预算大约1.35万亿日元(约合126亿美元),推迟举办预计将增加3000亿日元(约合28亿美元)额外成本。

然而,日本民众似乎不看好奥运会能如期举办。日本新闻网上周末所作这项调查显示,高达77%的调查对象认为2021年东京奥运会“办不成”,只有17%的人觉得“办得成”。

日本首相安倍晋三4月说,除非疫情得到控制,否则日本无法举办综合性体育赛事。国际奥委会主席托马斯·巴赫5月底说,他同意举办方日本政府的意见,认可2021年是举办本届奥运会的“最后选项”,如果届时疫情仍未得到控制,本届东京奥运会将不得不取消。

东京都知事小池百合子在本月5日举行的选举中获胜,成功连任。她6日表示将尽力促成明年举办东京奥运会。

(本文编译自新华网)

美国高校群起反对留学生签证新规

美国波士顿联邦地区法院定于当地时间14日开庭审理哈佛大学和麻省理工学院针对美国联邦政府留学生签证新规提起的诉讼案。连日来,美国各地高校和高等教育团体纷纷加入两校提起的诉讼或自行提起诉讼。许多美国高校和高等教育团体用“最糟糕的政策制定”“残酷和不计后果”“极大的误导”等来形容美国政府出台的留学生签证新规。

为施压大学重启校园,美国国土安全部下属入境和海关执法局6日发布通告说,如果留学生在2020年秋季学期仅上网课,将无法取得赴美签证或维持当前签证。

哈佛大学和麻省理工学院随即于8日提起诉讼,请求联邦法院叫停这一留学生签证新规,认为新规无正当理由、未经公众评议且考虑不周,违反了美国联邦《行政程序法》。

哈佛大学和麻省理工学院在诉状中说,正常情况下,国际学生须到校上课。但美国政府今年3月明确表示,新冠疫情致使美国进入“国家紧急状态”,国际学生可以在线学习;“紧急状态存续期间”施行相关签证豁免政策。美国高校均据此规定安排秋季学期课程。目前,“国家紧急状态”并未结束,美国政府突然取消现行规定是“武断、任性和滥用自由裁量权”。



▲ 图片来源: CNN

据麻省理工学院网站介绍,哈佛大学和麻省理工学院带头提起诉讼后,拥有4万多名国际学生的公立加州大学系统,以及普林斯顿大学、康奈尔大学和宾夕法尼亚大学等私立名校或向法院提交支持两校诉讼的法律文件,或自行提起诉讼。

美国高等教育和移民校长联盟10



▲ 图片来源: VOA Learning

日发表声明说,该联盟180所高校会员联合向法院提交了支持哈佛大学和麻省理工学院诉讼的法律文件。声明称,在高校已投入大量资源规划秋季课程后,联邦政府不事先通知就武断出台新规,给高校和国际学生带来沉重负担。

该联盟执行主任费尔德布卢姆在声明中说,美国政府的留学生签证新规会严重影响国际学生学习,“使美国变得更糟”。她说,如此之多的美国高校公开发声,表明高教界广泛支持国际学生,重视他们为美国高校所做的巨大贡献。

伊利诺伊理工学院院长克朗布在声明中说:“我对(美国)政府采取这一举措的时机、动机和实质内容深感担忧。”三一大学校长安德森表示,签证新规不明智且危险,必须予以废除。

美国约翰斯·霍普金斯大学10日也向华盛顿哥伦比亚特区联邦地区法院提起诉讼,要求禁止实施新规,理由是其违反《行政程序法》以及美国宪法中关于保护大学学术自由的规定。

美国入境和海关执法局网站6日发布留学生签证新规后,7日在常见问题解答中针对新规做了进一步说明。按照说明,持F和M签证的国际学生如果身在美国境外,可以只上网课,其签证保持有效状态。但新规总体内容并无改变。在此情况下,身在美国境内的国际学生要么不顾感染风险返校上课,要么因全部选择网课或学校全网教学面临签证失效的风险。

尽管美国疫情持续加重,美国总统特朗普在推动各州重启经济同时仍不断要求重启校园。10日他在社交媒体上说,网络教学比校园教学效果差很多,美国高校必须在秋季重启,否则可能失去联邦经费。

(本文编译自新华网)

叙利亚和伊朗签署军事协议

新华社大马士革7月8日电(记者郑一晗)叙利亚和伊朗8日签署一项军事协议,双方同意加强两国军队在各层面的军事和安全合作。

叙利亚国防部长阿里·阿卜杜拉·阿尤布和伊朗武装部队总参谋长穆罕默德·巴盖里当天在叙首都大马士革举行会晤后签署协议并发表联合声明。声明说,叙伊两国军队将继续协同应对各种风险和威胁,尤其是应对各种形式和名目的恐怖主义。

阿尤布在协议签署后的联合记者会上说,叙伊两国有着牢固的战略关系,面

对不断增强的压力和威胁,双方始终保持涵盖各领域的军事和安全合作。他表示,伊朗是叙利亚的重要盟友,两国战略关系的发展与地区的现在和未来息息相关。

巴盖里表示,该地区的人民和国家决心发展和强化军事、国防和安全关系,并将继续加强合作。这项协议将增进叙伊两国军事关系,包括强化叙利亚的防空力量,以有力应对以色列的侵犯。

应叙利亚军方邀请,巴盖里7日率领伊朗高级别军事代表团抵达大马士革进行正式访问。

(本文编译自新华网)

广告 ADVERTISEMENT

Mauritshuis
Royal Picture Gallery

快来海牙参观我

和其他17世纪荷兰大师的作品

Come visit me

and other Dutch Masters of the 17th century in The Hague



Johannes Vermeer, Girl with a Pearl Earring, c. 1665

Mh

NN

BankGiroLoterij

闪耀随心动

为心爱的ta挑选一个闪亮的夏日单品吧！一件银饰，10k或18k金的珠宝可能是最好的礼物之一。精心挑选的礼物应该具有纪念意义的，能象征你们的关系或特殊的场合。要为某人购买礼物，您必须考虑ta的喜好，以及ta的个人风格。您可以先想象收到这件配饰的人戴上它以后会看起来如何，然后再选择最适合ta的东西。De Bijenkorf希望从Cartier和Diamond Point等品牌的精选系列中激发您的灵感。要获得更多灵感和折扣，请访问网店或门店。
De Bijenkorf女王店夏季折扣正在进行。



Wouters & Hendrix

Agate earrings
€ 250,-



Diamond Point

Golden earrings 10.70 ct
topaz Varié
€ 1495,-



LOTT. gioielli

Pearl earrings
€ 190,-



Diamond Point

Whitegold 0.26 ct
diamond ring
€ 740,-



Diamond Point

Golden ring 0.06 ct
Diamond Queen
€ 415,-



Diamond Point

Golden ring 2.54 ct
amethyst Fiësta
€ 525,-



Cartier

Trinity de Cartier
ring 18K rose white gold
€ 950,-



NEW

Cartier

Etincelle de Cartier
18k rosegold with diamonds
€ 2910,-



Gucci

G-Timeless watch
€ 920,-



Frederique Constant

Watch
€ 1050,-



Michael Kors

Bradshaw Display smartwatch
€ 369,-

BEST
SELLER



Cartier

Love bracelet 18k
€ 6350,-



de Bijenkorf



www.debijenkorf.nl | www.debijenkorf.de | www.debijenkorf.be 会员或满50欧免运费。送货范围：荷兰，比利时，德国，奥地利。
阿姆斯特丹 | 海牙 | 鹿特丹 | 乌得勒支 | 阿姆斯特芬 | 埃因霍温 | 马斯特里赫特

扫码立即关注
女王店微信公众号



疫情之后， 身体如何快速恢复力量 和肌肉——训练+饮食建议

疫情过后，蛰伏的人类快要胖成肉山，
小编周围的朋友们不断询问疫情之后身体如何恢复往日健康活力。

首先，对于恢复状态这件事，大家也不用特别担心。不管是肌肉力量，还是肌肉量，停训之后的下降，恢复训练后恢复的也很快。甚至停几十周引起的下降，恢复训练几周就赶上来了。

快速恢复状态，最好的方法还是提高训练频率，也就是说，在单位时间内，让肌肉多训练几次。比如，原来一个部位肌肉一周训练1次，现在训练2次，那么肌肉力量和肌肉量恢复的都会很快。

复训之后，不建议上来就用很大的训练容量去训练，而是应该先适度训练，让肌肉得到一定的刺激，但是不要刺激太多，不要让肌肉出现持续时间太久的延迟性酸痛。

这种情况下，控制训练容量，最主要的方法是减少训练动作和减少组数。比如以前练胸，一次4个动作，每个动作5组。现在建议2个动作就可以，每个动作3组，适度刺激。

说起健身，很多人其实还是不了解，饮食才是至关重要的一个环节。其中，如何补充蛋白质，则是身体恢复训练的重中之重。无论是减脂效果还是锻炼效果，从食物中摄入和补充额外蛋白质，是非常关键的。

脱脂奶粉则可以快速完成额外蛋白质的补充作用，同时又比蛋白粉更可口。脱脂奶粉的作用，其实在于两点，一是更快速更便捷的摄入蛋白质，这个牛奶，或者说脱脂奶粉可以做到。你可以在健身房中携带30g-90g的脱脂奶粉冲着喝。

而科学发现，用牛奶做基底的运动补液，运动后摄入，身体的消耗吸收效率更高！

在一项研究中，科学家让一组被试者，在进行1小时的间歇循环训练后，分别饮用相当于150%失去



体重体积分量的几种补液，并测量其饮用前后4小时内，身体吸收率等数值的变化。

结果表明，运动后摄入牛奶做基底的补液（脱脂奶+碳水等），身体吸收的效率最高。用牛奶做基底的补液，相对于传统运动饮料，除了含有钠、钾等多种电解质，而且还富含蛋白质。

我们知道，运动后，身体的肌蛋白合成率和肌糖原合成率处于最高点，尽快补充营养物质，恢复体能



是“当务之急”。因此这时身体吸收的营养越多，身体恢复就越快，训练效果也就越好。所以运动后，来一份自制的脱脂牛奶+适量碳水，就是很不错的健身补液和营养补充哦！

雀巢NIDO脱脂奶粉，口味纯正，营养丰富，是完美还原鲜奶味道和营养的一款成人奶粉。

作为雀巢旗下的高端产品，NIDO完美继承了雀巢的速溶技术，能完整保留鲜牛奶的营养。每100g奶粉中，就有950毫克的钙质，高达33g的蛋白质，以及成年人需要的维生素A和D等等。这款奶粉，尤其适合减脂运动期间饮用。

说来话长，事实上自1944年起，雀巢就开始在雀巢生产NIDO奶粉，当今已经成为世界知名的全家营养奶粉品牌！

如果你平时爱刷社交媒体，就会知道，白宇都有推荐过NIDO奶粉，而且维密天使纪录片里的模特喝的也是同款。



雀巢Nido
全脂高钙成人奶粉400g/罐



雀巢Nido
全脂高钙成人奶粉900g/袋



雀巢Nido
全脂高钙成人奶粉900g/罐



雀巢Nido
脱脂高钙成人奶粉400g/袋



雀巢Nido
有机奶粉全脂成人奶粉900g/罐

扫码关注
OriginalBabyBrands.com
官方微信



韩国体育界再爆丑闻 22岁女运动员不堪霸凌自杀

北京时间7月7日消息，据韩联社报道，对于韩国铁人三项运动员崔淑贤无法忍受教练殴打和施暴，在求助无门后，崔淑贤于6月底在釜山宿舍内自杀身亡，年仅22岁。韩国官方召开发布会，而韩国体育部门也随即开出罚单，将涉事教练和一位队员永久除名。不过对于官方的处罚，崔淑贤的父亲认为是马后炮，强调如果早点处理施暴者，自己的女儿就不会死。

根据韩国媒体报道，崔淑贤长期遭受教练殴打和处罚，而崔淑贤虽然也投诉过教练，不过韩国官方部门没有及时处理，崔淑贤表示自己像狗一样被打，无法忍受宁可去死。在崔淑贤离世后，韩国政府在本周召开新闻发布会，两位队员站出来作证，表示崔淑贤还被教练强迫陪酒，以及遭受老队员的凌辱，韩国队医还有摸大腿和胸部等骚扰行为。

据悉，“崔淑贤事件发布会”进行了7个多小时，韩国体育会开出罚单，将铁人三项教练和一位选手永久除名。对于韩国部门对两位涉事人员的处理，崔淑贤父亲对这个结果表示满意，但他叹了一口气，哽咽着对官方之前的不作为表达不满：“既然现在可以这样做，为什么之前什么都不去做？听到这个处理结果后，我更加想念女儿，因为如果能早点行动



▲ 图片来源：KStar Live

的话，我们的女儿肯定还活着。”

根据公布的资料，崔淑贤在2020年2月6日就向政府部门投诉了自己被教练虐待，这之后崔淑贤和家人在3月份向大邱警察厅和检察厅提起诉讼，4月又向韩国体育中心提起诉讼，而6月份向韩国铁人三项协会提起诉讼。但是没有有一个部门给崔淑贤明确答复，而崔淑贤6月25日还与韩国体育中心调查官通了电话。

崔淑贤父亲说道：“在报警和投诉的5个月里，谁都没有管我的女儿，这实在令人遗憾。但我感谢站出来的其他受害

者，正是因为她们勇敢站出来指证，证明我们的女儿是清白的。”

尽管女儿离世感到很痛苦，但崔淑贤父亲表示自己会变得更加坚强，“看到有关我们女儿名字的报道，我真是很心痛，但我认为尽管女儿生命无法挽救回来了，但也要洗脱冤屈，要想让其他受害者得到保护，我必须变得坚强，我一定要等到真相大白那一天，直到所有嫌疑人都得到处理。”

韩联社透露，被除名的队员是曾经拿到过亚运会奖牌张允静，对于为何将教练和张允静永久除名，韩国体育部门



▲ 图片来源：The Korea Herald

表示：“通过录音文件和视频等资料，可以判定嫌疑人的罪行非常严重。教练在主管的位置上玩忽职守，尽管张姓选手否认罪行，但从相关证据可以得出，她有持续暴力和恶语相向的行为。”

韩国总统文在寅7日在国务会议上，对最近韩国铁人三项运动员崔淑贤自杀身亡事件感到痛惜，并向其家属致哀。文在寅还称，有关部门必须对体育界的暴力行为彻底展开调查，并严惩加害方。

文在寅表示，类似崔淑贤运动员遭虐待等暴力行为是旧时代的产物，有关部门必须对体育界的暴力行为彻底展开调查，并严惩加害方。

文在寅还指出，类似的不幸事件不能再度发生，要求调查机构对是否还存在类似暴力事件展开调查。

(本文编译自网易体育)

广告 ADVERTISEMENT



Adam Diels



Xinwen Ruan



Chenxi Dou



Anne Wijffelman

新闻快讯

有关求职年 (zoekjaar) 居留许可的政策调整

对于大多留学生而言，完成学业仅仅是留学生涯中的一部分，在完成学业之余能够获得当地的一些工作经验，体验当地的社会以及工作环境会使得留学生涯更有收获。也因此，很多在荷留学生毕业后都会选择申请求职年 (zoekjaar) 的居留许可，以寻求更多的工作机会。然而始料未及的新冠病毒使得今年的求职过程显得格外的艰难。

考虑到新冠对求职带来的冲击，移民局也对求职年 (zoekjaar) 的政策进行了相应的调整：移民局决定扩大降低的高技术移民工资标准的应用范围，即该降低的标准将同样适用于以下情况：

- 曾经持有过zoekjaar居留许可的申请人；
- 且该申请人在zoekjaar的1年有效期内没有找到KM工作；
- 且该申请人在毕业后三年内获得高技术移民工作 (海外)。

同时，移民局强调，求职年政策的放宽并不意味着法律的更改，求职年居留许可的有效期仅有1年且不能获得延期。那么政策的放宽意味着什么呢？

首先，对于一般的zoekjaar居留许可持有者而言，凡是在该居留许可有效期内找到KM工作者，无论年龄都将适用降低的工资标准 (2020年的降低的KM工资标准为税前€2423)。

如果zoekjaar持有者没能在1年内找到KM工作，则他将不被允许继续停留在荷兰。但是这个降低的工资标准将对该申请者持续适用，持续适用的期限是申请人毕业后的三年内。换言之，只要曾经持有过zoekjaar的居留许可，那么在毕业后的三年内都将适用这个较低的KM标准，即使其zoekjaar的居留许可已经过期，在海外依然可以继续寻求荷兰的雇主，这一规定的变更对于申请者寻求荷兰的工作将非常有利。

如果您对求职年 (zoekjaar) 的规定想要有更多的了解，或是对于新政策的实施有任何疑问，欢迎联系移福嘉律师实务所中国部。

法律专栏 第46期

everaert advocaten 服务内容 >
IMMIGRATION LAWYERS

地址：IJdok 23, 1013 MM
Amsterdam 阿姆斯特丹

电话：+31(0)20 752 32 35
(欢迎用中文与我们联系)

网址：www.everaert.nl
邮件：chinadesk@everaert.nl

商务移民
劳动许可
高技术移民居留许可
自雇居留
非法劳动罚款诉讼程序
法院、最高行政法院诉讼程序

私人移民
家庭团聚
3个月探亲签证
延期居留许可手续
长期/永久居留许可
入籍归化手续
国际收养等等

Kasteel de Haar 来源: Julia Solonina

城堡之旅

荷兰大大小小共有2098个城堡,分布在全国各地。随着盛夏即将来临,就让我们一起来一次奇妙的城堡之旅吧!



1 Kasteel De Haar

德哈尔古堡(Kasteel De Haar)位于荷兰乌特勒支市附近的一个小镇。它曾经是荷兰贵族的私人住所,它的奢华风格也吸引了世界各地的名人,从可可香奈儿到罗杰摩尔,都到此驻足,参加聚会,体验奢华客房的舒适。德哈尔城堡的景观也是中世纪城堡的理想典范。塔楼、城墙、护城河、城门和吊桥构成的庄园,配上成荫的绿树、古典的花园与池塘,简直就是一个活生生的历史古迹。如今德哈尔经过荷兰著名设计师的重塑,在保留了欧式古典韵味的同时,也散发着迷人绿洲的新生魅力。德哈尔如今已经成为了为荷兰备受欢迎和喜爱的博物馆,常年举办各种旅游文化活动。小伙伴们,等疫情过去了,我们相约在德哈尔城堡的阳光下邂逅可好?



2 De Wiersse

De Wiersse庄园从外观上略显朴素,但作为荷兰文化遗产,它也蕴含了悠久的历史。在一代又一代庄园主人悉心呵护与设计下,它也是景色颇为别致的那一个。Wiersse庄园最早记载可以追溯到1288年,17世纪开始,庄园主人就开始对花园景观进行专业的构思与设计。漫步花园,仿佛置身一副色彩鲜艳且生动的大师绘画中,低矮的蕨类、苔藓,茂密的灌丛,古典的雕像喷泉,小桥下溪流潺潺,每个季节都能在这里获得不同的体验。庄园如今仍然是私人住宅,但是花园会定期开放给公众,通过预定也能有机会住在庄园古堡中,体验中世纪的古典韵味与传统花园景观。

自6月以来,疫情管控措施也逐渐放松,夏天的风也渐渐吹起,小伙伴们,整理一下家里野餐物件,选一个舒适的日子,来这里感受一下幽静宜人的景色吧。记得,提前预约哦!



3 Kasteel De Vanenburg

毕竟,夏天是属于假期的季节,许多目的地都可以陆陆续续安排在行程表上了。在富饶的东荷兰区的小镇边缘,有一座独特的17世纪庄园,美丽的瓦伦堡城堡就坐落在这个庄园上。和前两个介绍的城堡不太一样的是,瓦伦堡城堡如今是以酒店的形式,几乎完全开放给公众。您可以在城堡内用餐,并欣赏美丽的城堡和花园景色。客房的豪华设施,也都是高贵典雅与惬意舒适的完美结合,给人难忘的体验。

在1389年之前它一直作为当地修道院土地财产的一部分,经过多次出租与转售,该庄园于1622年归私人所有,并开始建设乡间别墅。直到二十世纪,该庄园作为没有继承人的家族的遗产被拍卖,被用于殖民时期囚禁犹太人的营地、也有被用于训练学校的历史。后来,投资公司将其收购并使之得以修复、开放给大众,逐渐让庄园恢复以往的无限风光。



来源: Booking.com



4 Jachthuis Sint-Hubertus

圣胡伯狩猎城堡,最初建筑原为狩猎小屋,经过设计改造,如今成为代表国家接待商务伙伴的地方。公园中独特的塔楼是典型的英国乡村别墅风格,是应庄园主人的要求而添加的,他希望可以更好的视野欣赏周围的乡村风光。近年来为满足更多游客的不同需求,以及凸显原本作为私人庄园的文化底蕴,公园也得到了新的维护与修缮。在这里,人们可以驾车在周边的国家公园中驰骋,也可以骑上自行车穿梭在小径中探索自然,徒步旅行、骑马和步行在这里也是十分便利的选择。喜欢英式乡村风格景色的朋友们,一定要将它放在自己的打卡列表上哦!





5 Kasteel Rosendael

最近欧洲国家陆续准备开放边界，往来的航班也渐渐多了起来。也许近期出国旅行还是有些风险，那么不如就在荷兰转一转吧！罗森代尔庄园位于海德兰省，集自然景区、城堡和庄园为一体，是东荷兰最具特色的庄园之一。早在17世纪，罗森代尔 (Rosendael) 就是精致的园林的典范。由于所处地理位置临近山脉，较大的高差使庄园内有自然流动且十分洁净的溪流，同时也为建筑提供了水源。从1721年开始，公园逐渐开始用艺术品，如贝壳画廊，茶馆和“水幕墙”等去装点。公园于1837年重新设计。蜿蜒的小径和特别的树种相互搭配使其看起来更加融于自然。近期罗森代尔庄园也已经正式开放，不过是需要提前预约的。今年暑假一系列的文化特色活动如传统表演、公主课程、中世纪市场展会等也如期上线。

6 Park Sonsbeek



位于阿纳姆市的Park Sonsbeek作为庄园的形式已经存在了250多年。在此之前，它是森林中的溪谷自然

来源: Time to Momo

景观。750年前，第一座水磨坊就在大瀑布的旁边建成，那个时候该地区是由若干个小庄园组成的，后经Van Heeckeren男爵整合，使这些庄园成为如今的Park Sonsbeek。一百年前，即1899年，庄园的核心被市政当局接管，成为一个公园。由于高度差异，公园里不乏蜿蜒的小径，山区瀑布，童话般的别墅，和不朽的树木。公园中除了优美的景色，还有一座建于1810年的砖制冰窖，贵族们用于存储天然冰以保存肉，鱼和饮料。2007年，经过相关组织的协调，冰窖得以恢复。如今也已开放给了大众。夏天就要到啦，这里是不是有一种荷兰式避暑山庄的感觉呢？同样的，大家去之前一定记得提前在官网上核查活动安排以及是否需要提前预约等信息哦。

7 Kasteel Middachten

在遍布塔楼和乡村别墅的海尔德兰省，坐落着荷兰最大的庄园Middachten庄园，它也是荷兰至今保存最完好的庄园之一。庄园所有者的家族有着超过八百年的历史，除此之外，庄园内的花园也如几个世纪之前一样养护完好，若干株引自海外的珍稀树种，形成了独特的点景。夏天，玫瑰园中近60种的灌木玫瑰和攀藤植物都会散发出诱人的芬芳。7、8月盛夏时节，橘园也会向人们开放，并为游客供应茶歇。当然，庄园中也有三间客房接受游客的预定。这座庄园也临近前几天我们提到过的Veluwe国家公园，是一个远离城市喧嚣、体验欧洲童话场景的好地方。



来源: Mijn Gelderland

8 Rotstuin Bèr Slangen



来源: Dissident Gardens

转眼间我们将迎来仲夏时节。最近虽然阴晴不定，但温度湿度都还算宜人，也是令人感到舒适的天气了。Bèr Slangen花园位于荷兰南部林堡省马斯特里赫特市。和其它花园不同的是，这个花园是依附于堆积而成的岩石而建成。花园的岩石植物，鳞茎植物和灌木，使花园成为一个和谐的整体。小瀑布流入中央池塘。参观者在岩石花园中漫步时，会进入观赏花园，那里有一

系列特别的植物，是大自然和花园爱好者的必备之选！

有兴趣的朋友也可以抽空前往南林堡一探究竟，该花园并不是全年全天候开放，所以去之前也要记得在网站上核查营业时间哦。



9 Muiderslot

Muiderslot城堡位于阿姆斯特丹的城堡，至今已经有了700多年的历史，它是荷兰最古老，保存最完好的城堡之一。城堡建于13世纪末，最初建立主要是为了防御外敌，周围也引入了水流，形成环绕的护城河，城堡花园点缀其间，也为这座设施性的建筑增添几分柔和的色彩。

经历了悠久而动荡的岁月后，这座城堡几乎被摧毁，但随后在国王的扶持下，1878后，Muiderslot逐渐转型成为了国家博物馆，也是荷兰最早的州立博物馆之一。城堡内的花园在17世纪逐步成型，用作蔬菜、草药的种植，同时也作为景观供游人观赏。城堡后面还有一处很别致的小果园，每当李子成熟甜美时，果园主人便会邀请客人来城堡做客。当前的李子园种有18种不同的李子。每年9月的第一个周末，在果园的赏花节期间，城堡内的花园和收获的果实都将成为游人观赏的焦点。希望今年我们仍然可以继续看到这样的盛况。



10 Kasteel Nederhorst

Nederhorst庄园位于荷兰偏北部地区，也是当地保存的最完好的古堡之一。在13世纪Nederhorst原本是一个建立在在沼泽地带的堡垒，当时一个是作为防御性建筑物，也被用来存放粮食。后期也开始像其他城堡一样，增加了住宅区，再逐渐发展成城堡。在城堡附近，马车房所在的地方有一个大农场。现如今的城堡也是充满了活力，经常会安排歌剧表演，如露天



来源: KasteelProve - Nederhorst



来源: Monumentaal

剧场表演，儿童下午表演，成人夜场表演。对于十岁左右的儿童来说，庄园里吸引人的活动还有复活节彩蛋探险等等。前几日介绍了很多东荷兰的好去处，而这座北边的古堡相信也是别有一番风味，值得去一探究竟。



来源: Wikipedia

11 Kasteel Duurstede

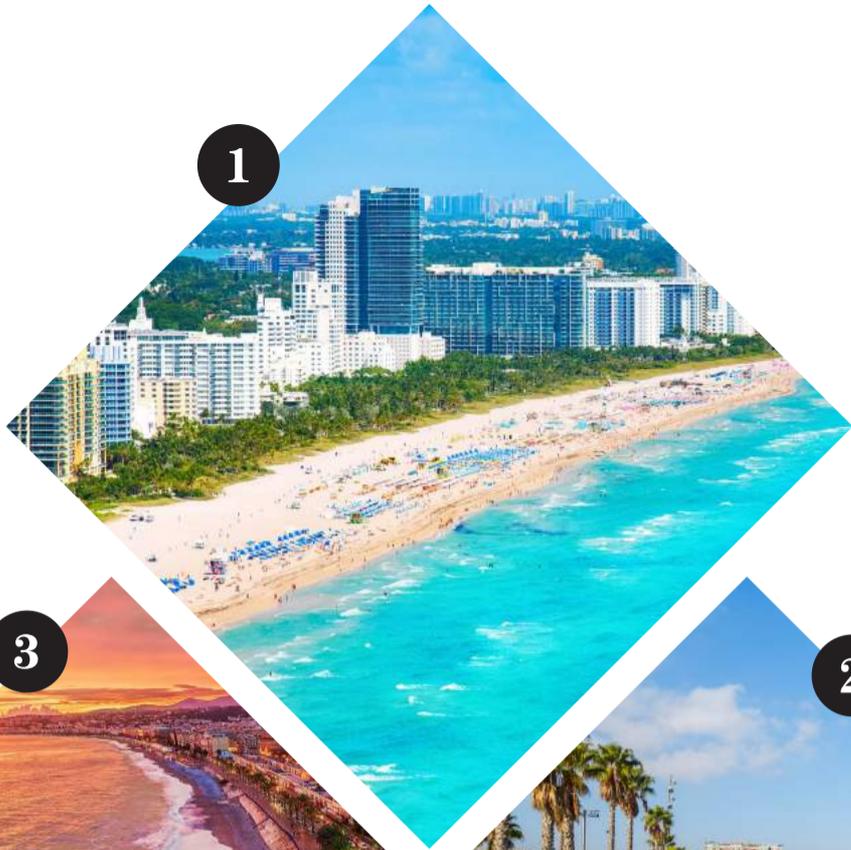
杜斯特城堡 (Kasteel Duurstede) 来自于坐拥多座著名城堡和乡村庄园的乌得勒支地区，是荷兰最古老的中世纪城堡遗址之一。这是一个童话般的地方，周围环绕着带有护城河的美丽公园，只能通过吊桥进入。城堡周围的公园里浓荫茂密，已有150多年的历史了。1270年，城堡第一次建成，当时也仅是用作防御。15世纪以来，这座城堡一直是各大政党和艺术文化发展的中心。1852年，一座城市公园在这座防御城堡周边逐渐被建造了起来。近几年来也不断有许多修缮工作陆续开展。彩色玻璃窗和其他附属砖石建筑，都能令大家充分体会到中世纪的古典之美。城堡整体地理位置优越，远离交通噪音。虽然遗憾的是，城堡本身并不对外开放，但带上小伙伴在周围的庄园转一转，参加时令活动，也是很好的。



夏日限定！ 全球10大夏天必去的城市

夏日来临，看到和煦的阳光，心情总是会变得非常好，这是个适合旅行的季节，你我都值得来一趟史诗般的夏季旅游，以下我们为您准备了在全世界前10大夏天最适合度假的城市，无论是沿海蔚蓝的风光景色，或是慵懒的晒太阳，看完我们所介绍的城市之后，你会发现其实全世界都有适合你落脚的地方！

1



美国迈阿密

大家都曾经有过美国梦，而迈阿密的海滩是人人向往的地方。夏天的迈阿密就像是个不夜城，如果你喜欢热情如火的加勒比海及拉丁文化，迈阿密有壮丽的海滩风景如画，派对狂欢绝对是美国最独一无二的选择。如果你想远离喧嚣，不妨前往维吉尼亚的白沙滩。

听过迈阿密有「魔术之城」的称号吗？走一趟南滩，沿着木板路到海洋装置艺术区，你会突然发现，自己已经置身拉丁美洲，US-A (America 美洲)，整个美洲文化全都尽收眼底。

(Pacific Beach) 冲浪、或是拉霍亚海湾 (La Jolla Shores) 附近浮潜。位于美西最南端的圣地亚哥，结合了美洲多国美食，北美热狗堡、拉美鱼炸玉米饼，圣地亚哥可以随时满足你的味蕾，从早玩到晚。

观光客最爱：Gaslamp 的夜生活绝对会让你玩到乐不思蜀。

哥斯达黎加塔玛琳多

哥斯达黎加曾被评比为全球观光客一生中一定要拜访的国家之一，因此你更不能错过了！位于美洲太平洋沿岸的塔玛琳多，令人惊奇的水上探险、美丽海滩及夜生活全都一应俱全，附近的国家公园也能让你看到许多平常无法近距离接触的野生动物。Parque Nacional Marino Las Baulas 海洋国家公园就紧临着塔玛琳多，让你在沙滩上放松身心、潜水与协助当地濒危物种的复育工作，学会与自然共存。

同时，哥斯达黎加也是许多观光客的探险胜地：在湍流中求生、高空弹跳及许多紧张刺激的活动，中南美洲也可以是你的唯一首选！

美国夏威夷檀香山

夏威夷有全世界令人震撼的景观，堪称太平洋岛屿上的美丽仙境。夏威夷的首都就是悠闲海滩文化的所在地，午餐后冲浪、在办公室穿拖鞋，都是当地人的日常，轻松自在而不拘谨。卡拉卡瓦大道 (Kalakaua Avenue) 是欧胡道上最热闹的一条街，距离著名的威基基海滩 (Waikiki Beach) 只有几步之遥，花些时间探索钻石头山 (Diamond Head)，城市上空的火山耸立震撼，漫步丛林中，仰望壮阔的玛诺亚瀑布 (Manoa Falls)，幽静的海湾或海滩也是你的选择，例如恐龙湾 (Hanauma Bay)。

意大利罗马

夏天就算没有沙滩，走一趟罗马，没有什么比体验意大利梦幻般魅力更好的事了。意式冰淇淋 (Gelato) 在手，罗马的天气总是阳光普照，美食将令你赞叹，许多世界文明的地标绝对令你不虚此行。历史潜藏在每条街道上——罗马竞技场 (Colosseum)、西班牙阶梯 (Spanish Steps)、万神殿 (Pantheon) 等等。罗马的街道就像是一个大型博物馆，浓厚的南欧风情与历史，在阳光的照耀下显得更加耀眼。

英国布莱顿

布莱顿打破了夏天应该就是炎炎夏日的刻板印象，这里是英国人的避暑胜地，海洋性气候的英国虽然多雨，夏季却还是有几周宜人的天气。布莱顿以另类的生活方式闻名，时尚精品店林立、别致的酒吧、独立咖啡厅，让你体验英式高雅的夏日气息。海滩长达5.5英里，酒吧、夜店、餐厅，欧洲夜晚狂欢的特色你绝对不能错过。这里离首都伦敦只有1小时车程，火车半小时即可到达，你可以到伦敦认识忙乱又朝气蓬勃的「Big Smoke」风格，再回到布莱顿重返你的休闲生活，这将是你在夏天最充实的旅游景点！

英国伯恩茅斯

伯恩茅斯是英国夏日最经典的避暑胜地，海滩几乎就遍布整个城市。最棒的是，这里是英国阳光最充足的地方，海滩绵延数里，每天都是你的「海滩日」！英式炸鱼薯条是你到了英国必吃美食，伯恩茅斯的「自制冰淇淋」，则是当地的特产，你绝对不能错过。伯恩茅斯气候温和，吸引许多学生来此就读，当地Live现场乐团音乐也非常盛行，配上学生的活力，想像一下，这里的夜生活会有多精彩呢？

2



西班牙巴塞罗那

巴塞罗那有着全世界最知名的海滩，加泰隆尼亚的首都也位于此，很多人对这里的第一印象都只有沙滩，其实这里的美食、观光景点及休闲场所，多到你无法想像。走在四季阳光普照的地中海大街 (Mediterranean streets)，您可以到历史悠久的 Ciutat Vella 区品尝道地小吃。想要体验日落浪漫风光的人，可以在 Park Guell 和 Mt Tibidabo 漫步。欧洲的喝酒文化在世界上是一属二，Passeig del Born 和 Plaça de Sol 能够感受到西班牙酒吧及俱乐部的狂野自在，令巴塞罗那人最自豪的是，在沉醉于西班牙历史和彻夜狂欢之后，处处都有海滩可以让你沉淀心灵。

法国尼斯

欧洲内陆广大，因此像巴塞罗那这样的海滨城市就特别受欢迎。「尼斯」位于法国南部的蔚蓝海岸，在原始海滩和优雅的棕榈树大道享受阳光普照，是当地人夏天最享受的事情。法国坎城和摩纳哥虽然炫丽夺目，尼斯却能让人更自在的放松心情，想像大海的辽阔、法国人的高雅气派，蔚蓝海岸也将尼斯传统美食和美景结合在一起。英国人步行道-盎格鲁街 (Promenade des Anglais) 是尼斯的中心，满满的人潮都是为了这里最著名的木板路朝圣，你可以像乐活的法国人一样在这里运动，为美好又悠闲的法国行划下完美的句点。

南非开普敦

南非的开普敦，是一个自然美景与现代城市景观互相融合的城市。选择一个晴朗的夏日登上 Table Mountain 的顶峰，海岸景观一览无遗就像蓝宝石。St George's 购物中心和 Greenmarket 广场是经商和购物的好去处，在这里你可以用最好的价钱买到许多南非限定的商品。开普敦非常适合规划活力充沛的一日游，坎普斯湾 (Camps Bay) 的白沙滩是疲劳释放的最佳补品，最后别忘了在当地餐厅点一道著名的 surf and turf 菜肴，俯瞰海湾的壮丽景色。

美国圣地亚哥

圣地亚哥拥有众多世界级的海滩，四季气候宜人，无时无刻都能吸引无数的观光客。当地指标性景点使命海湾 (Mission Beach)，是当地人漫步的地方，也是各国滑板好手举办比赛的场地。喜欢水上活动的人可以在 Wreck Alley 进行潜水活动、太平洋海滩

4



6



7



8



10



找工作？找房子？

生活家政 · 二手转让 · 翻译导游



**2020年
58服务黄页
正在征集！**

各类服务公司或个人免费登记，
请联系阿姆斯特丹客服



微信聊聊天，看看朋友圈，
衣食住行有人帮，
在荷兰的华人朋友就在你身边！

阿姆斯特丹
AMSTERDAM

海牙
DEN HAAG

鹿特丹
ROTTERDAM

乌特勒支
UTRECHT

扫码加入
58海外·社群



为刺激经济英国政府鼓励外出就餐 每人可减免10英镑

据英国广播公司(BBC)报道,为了重振经济,英国财政大臣苏纳克8日宣布一项优惠计划。民众在8月的周一至周三外出用餐,每人最高可减免10英镑,酒店和观光景点的增值税也将有所削减。

经过三个多月的封锁,酒吧和餐馆于7月4日重新开业,并采取了安全措施防止新冠病毒的传播。

苏纳克试图向公众保证外出就餐是安全的。“我知道人们出门都很谨慎,但我们不会在不安全的情况下解除限制。”他说。

英国民众在8月份的周一至周三外出去餐厅吃饭,可享5折优惠,每人最高减免10英镑,但不可用于酒类消费。

英国财政部表示,此类折扣在8月份可以无限次使用,并适用于英国各地参与该计划的餐馆、咖啡馆和酒吧。

苏纳克也同步宣布酒店、露营地、电影院、主题公园和动物园等地的增值税税率,将从目前的20%下调至5%,减税政策实施时间长达约6个月。

代表酒店行业的组织英国酒店业(UK Hospitality)表示“热烈”欢迎这些举措,以及通过为年轻人创造数千个就业机会等来遏制失业情况的计划。

不过,英国酒店业组织的首席执行官凯特·尼科尔斯表示:“这并不意味着我们已经摆脱了困境,未来仍将面临重大挑战。”

(本文编译自中国新闻网)



▲ 图片来源:BBC.so.uk

英国慈善机构:新冠疫情或致全球近千万儿童永久失学

英国慈善机构救助儿童会13日发布报告说,新冠肺炎大流行引发教育预算削减和贫困加剧,可能在今年内导致全球至少970万儿童永久失学。

报告估计,疫情导致的经济衰退可能在未来18个月内迫使全球最贫穷和欠发达国家的教育支出短缺770亿美元;如果疫情持续严重,政府将不得不把更多财政资源用于防疫领域,那么到

2021年底,教育预算短缺可能高达1920亿美元。

报告显示,儿童永久失学风险最高的国家有12个,主要是西非、中非地区的贫困国家,以及也门和阿富汗。埃塞俄比亚、乌干达等12国为高风险;印度、孟加拉国、埃及等16国为中等风险。

报告说,这些国家的儿童,尤其是女童,在学校因疫情关闭期间被迫早婚或

从事童工的风险更大,极有可能再也无法重返学校。此外,大约5亿儿童在疫情期间无法获得远程学习机会,其中许多最贫穷家庭的儿童因为父母不识字而无法得到最基本的学习帮助,这些因素都可能导致他们无法追赶学习进度,增加永久辍学的可能性。

报告还指出,学校关闭对许多孩子而言还意味着安全保障的缺失,因为在

一些国家和地区,学校是孩子唯一能安全玩耍、获得食物和保健服务的地方。

为此,救助儿童会呼吁各国政府合理支配预算,确保儿童能在疫情期间获得远程学习机会;同时,债权国和国际商业机构应暂缓低收入国家的债务偿还,以帮助这些国家有足够资金应对这一史无前例的教育危机。

(本文编译自中国新闻网)

广告 ADVERTISEMENT

—pieters—
ADVOCATEN
柏德律师事务所
关怀您的权利



Pieters Advocaten荷兰柏德律师事务所是一家专业明确并且服务领先的律师事务所。

律师事务所的合伙人同律师将荣幸之至地为在荷兰以及欧洲的华人和中资企业提供高水准的法律服务。客户将受益于我们丰富的司法实践经验、对服务品质的承诺以及对文化多样性的尊重。

柏德律师事务所的合伙人和律师精通领域:

- 荷兰(及欧盟)移民法;
- 人道主义居留及庇护;
- 婚姻家庭法;
- 劳动法;

柏德律师事务所为您提供以上法律领域及其司法程序方面的建议与指导,行政决定复议,法庭辩护等诉讼或非诉讼服务。

个人客户,您不但可以享受最专业的法律关怀,而且您可以通过柏德律师事务所获得荷兰政府的法律援助。

企业客户,柏德律师事务所能够为您在荷兰的事业和投资提供最值得信赖的法律服务。我们的服务涵盖企业家移民规划的方方面面,荷兰的社会福利以及运营企业所涉及到的劳动法和行政法。

Pieters Advocaten柏德律师事务所是Landelijk Netwerk Gratis Inloopsprekuren Advocaten的成员。您有机会在每周一晚间,同我们的律师在办公室会面,律师很乐意迅速地检验您司法救济的可能性。

欢迎使用中文联络我们:

地址: 't Goylaan 13A, 3525 AA, Utrecht (乌特勒支)
服务电话: (+31)030 2005999-China Desk
电子信箱: info@pietersadvocaten.nl
网站: www.pietersadvocaten.cn
服务时间: 周一至周五9.00至12.30
13.30-17.00
周二,周六和周日休息
每周一晚间的办公室法律咨询: 18.00-19.30



八月，手把手打造户外小群体野餐派对

趁微风不燥，趁阳光正好，我们一起去野餐吧。疫情恢复期，欧洲正式进入了夏季。感受微风轻拂脸庞，微醺的阳光落在头顶，找了一个空气清新的地方，在充满青草气息的草坪上铺上野餐垫，来一场正经的夏日野餐。和朋友、恋人、家人拎上美酒，听着音乐和三五好友的愉快聊天，所有美好的元素都在这一刻会在一起，远离城市里满满的压力和疲倦，来一场说走就走的野餐吧！那么如何置办一场颜值味道均在线的夏日野餐呢？

去哪儿野餐

只要有地，就能野！美好的野餐选择地点很重要，现代人的野餐地点也从草原到山涧，自大海到高山，甚至是悬崖峭壁的险境，也看到不少野餐者的身影。所以，去湖边、海边、山里拥抱大自然吧。

不方便出门就在阳台后院过瘾，只要有一颗想野餐的心，布铺在哪，哪就能野餐。

去静谧人少树林里野餐，悠闲怡然的度过一个超赞的下午。推荐：海牙Sorghvliet公园，阿姆斯特丹Westerpark公园。



野餐布的选择

首先，要是一块认真的布。野餐区别于户外派对的地方，正是那块决定性的野餐布，讲得就是一种随意感，它不该被形式主义束缚。精心筹备的野餐，才不是把整个家搬出门，那样真的是超级麻烦的。

✘ 错误：携带不易的装备

虽然图里的餐桌椅子非常的美，但现实中公园草坪都会定时浇水，踩下去一脚泥泞，更别说一屁股坐下去啦。小编推荐一张万能的野餐垫，防水防潮的那种，用防水野餐垫打底，上面铺上美美的野餐布，朋友圈晒照片你就成功50%啦！

✔ 正确：防水防潮的野餐垫

野餐布的选择也是有讲究的，随性但不随便。旧的沙滩巾、塑料桌布、毯子甚至凉席都可以进行叠加用作野餐布。

棉麻质地的野餐布又耐用又上镜，怕湿的话下面可以再铺一层防潮垫。天气好的日子带上野餐篮、鲜花、音乐、书和你的爱人去野外一起用餐吧。

带什么野餐



这款三明治，谁看了不心动呜呜呜呜！

别人的野餐，千篇一律的果切拼盘，而你只需要多做两步，就能瞬间高级很多。

做了两款：绿葡萄+猕猴桃做花枝和花叶，加草莓就是郁金香，加紫葡萄就是风信子。春天既可以赏花，还可以把花做成好吃好看的三明治呀~

原理呢，就是通过拼配，将水果摆成花朵的样子。

先打发奶油，奶油和糖的比例是10:1（可按照个人口味调整，也可以用炼乳代替糖），打发至8成，常规判断标志就是提起来有个稳定弯钩。

也可以用质地浓稠的酸奶代替奶油，既减少步骤，又健康低卡~

水果部分要做形状上的处理：

- 草莓前端用刀切小口，呈W型，是郁金香的花瓣弧口。
- 绿葡萄竖切一半，猕猴桃去皮竖切成片，是花的枝叶。

组装部分考到了空间想象能力，得先预估好切开后的截面，再根据位置摆放。很有可能选错了截面，切出来就不是成型的花啦。

用保鲜膜包好冷藏1小时以上，野餐的时候直接切开，这样的三明治看了心情就很好~

*记得做标志，用锋利的刀切效果更好

主食就是给肚子打好底，小吃才是大家最期待的重头戏！



酸奶芭菲

做个小甜点 感受叠叠乐的快乐 最后还有一个精彩，是留给甜品的。选一个合适的透明杯子，一次性或者玻璃的都行。

把喜欢的麦片、酸奶、水果丁，一层一层叠起来，so easy!

虽然简单，外形呈现却很加分，不同色彩层层叠叠，如果装在漂亮杯子里，就是咖啡店店里卖很贵的小点心了。

自由度也很高，酸奶部分可替换成豆腐生巧克力，麦片可以换成饼干碎、蛋糕丁，水果的部分也可以随意选择。



受疫情影响企业 第二轮政府支持申请已启动

受冠状病毒而受到经济影响的企业已经可以从7月6日开始申请第二轮政府支持。

此次申请裁决包括从6月至9月期间，企业预计营业额至少下降了20%的企业可以向政府申请支付工资的90%。但是通过申请的企业不得将这笔资金用于支付股息和红利，另外如果他们解雇了20名及以上的员工，他们将必须偿还总额的5%。

提议之初，政府计划取消后面的处罚款，以给陷入困境的企业更多的灵活性，但在反对党派和工会的反对后做了妥协。

支持款将有员工保险机构UUV管理，该机构还负责分配失业救济金。UUV正在准备处理八万件申请，这



▲ 图片来源: Executive Finance

与第一轮收到的申请数量大致相同。

其中代表中小企业的MKB Nederland表示，与3月至5月的第一轮因冠状病毒而申请支持的数量相比，此次预计接受援助的公司将会更少。前一轮时共向14万家企业提供了250万欧元。

包括HEMA, Booking.com和Randstad在内的大公司已经表示不会参与第二轮申请，如若必要，他们可能会决定裁员。

Horeca Nederland表示，预计约有65%的咖啡馆、饭店和酒店将在第二轮申请。尽管酒店业在5月重新开放，但客户数量的限制和1.5米的社交距离规则还是影响了他们的利润率。

另外，拥有三万多名员工的KLM表示会申请第二轮支持。

(本文编译自Dutchnews)

三万名用户求偿 控告Facebook违反隐私法

近日，大约有三万名用户加入了针对Facebook的大规模索赔案，控告该公司涉嫌违反荷兰隐私法。

据荷兰消费者组织Consumentenbond和数据隐私保护协会DPS的说法，这家社交媒体巨头多年以来一直在未经用户同意的情况下收集用户的私人数据，并将其数据提供给第三方。

这些组织表示，尽管Facebook一直声称自己是一个免费的服务性媒介，但是用户们并不这么认为，他们觉得网站让用户“支付”了自己的数据信息，例如、性别、年龄和居住地以及与朋友分享的信息。

“Facebook一直在大规模收集用户数据。用户不知道此信息已提供给广告商和应用程序制造商，他们认为这是私有的。”Consumentenbond董事Sandra Molenaar表示。自从他们公开



▲ 图片来源: CPO

呼吁后，立即有三万名用户加入了索赔队伍。

索赔要求提出后，Facebook也对此做了回应，在一份声明中指出：“Facebook十分认真地对待隐私问题，并且已竭尽全力遵守隐私法规，其中包括澄清我们的政策和针对易于访问我们网站的用户的隐私设置。”

(本文编译自Dutchnews)

荷兰通货膨胀率上升1.6%，高于大多数欧洲国家

据CBS统计，荷兰的通货膨胀率在六月份上升了1.6%，这比欧洲其他国家都快。其中主要是因为汽油价格的上涨和烟草税的提高。

著名经济学家Peter Hein van Mulligen分析道，冠状病毒危机降低了汽油的需求，减少了对汽油价格的依



▲ 图片来源: Nu.nl

赖。但是现在有迹象表明荷兰经济正在复苏，交通量也在增加，能源的需求量提高意味着汽油价格再次上涨。

据统计，人们去理发的费用增加了4%，衣服的单价也有所增长。另外，四月份增收的烟草税也是通胀率上升的另一个因素。

但是，Van Mulligen提到酒吧和餐厅的账单没有表现出类似的增长。随着越来越多人的外出，餐饮业主都希望能未来几个月中弥补过去的损失，因此此类消费价格可能会上涨。

不断上涨的汽油价格助长了整个欧洲的通货膨胀，但是荷兰涨幅远高于欧洲其他国家。例如，比利时和德国的通货膨胀率为0.2%和0.8%。

(本文编译自Dutchnews)

荷兰5G频率开始拍卖

荷兰的5G频率已于6月29日上午十点开始拍卖，电信供应商通过竞标获得用于5G的第一个频率(700MHz)。虽然目前尚不清楚竞标的经过，但电信供应商必须在拥有频率后才能激活其5G网络。

电信局的拍卖师Martijn Meijers在接受NOS的采访时提到，电信公司对频段的需求很大。由于移动互联网的使用越来越多，结果供不应求。因此要将频段分配给最重视它的各方。而换言之就是“价高者得”。

当时2012年的时候，荷兰拍卖4G频率并以最终38亿欧元的创记录价格售出。根据拍卖师的说法，预计今年的拍卖收益会少很多，但至少会达到9亿欧元。除了荷兰KPN, T-Mobile, Vodafone和Ziggo参与了此次拍卖，但也不排除有其他国家的供应商参与拍卖。

拍卖分为两个阶段。在第一阶段，先轮流拍卖26个可用频率，拍卖设置了起拍金额，供应商可以选择出价或放



▲ 图片来源: Het Parool

弃。这个阶段的拍卖没有设置具体的时效，只要有供应商出价，拍卖就会继续。第二个阶段主要是技术阶段，需要弄清楚每个供应商所接收的频率段。在那之后，经济事务部会宣布哪一家供应商以什么价格接收了哪些频率段。

只有做到了这一点，供应商才能激活其5G网络。但是根据NOS的消息，Vodafone和Ziggo在这方面有点“欺骗”，因为它们已经在其4G频率之一上提供5G。

(本文编译自NLTimes)

荷兰皇家壳牌CEO:不排除将总部迁往英国的可能性

据路透社7月4日消息，荷兰皇家壳牌公司(RDSa.L)首席执行官Ben Van Beurden在一次采访中表示，不排除将其总部从荷兰迁往英国的可能性。

英荷消费品巨头联合利华上个月表示，计划放弃英荷双重法律结构，在英国建立一个单一实体。

壳牌的Van Beurden称，“没有什么是一成不变的，我们会视商业环境而定。但搬迁总部不是一个小措施，不能太轻率地考虑这个问题。”

壳牌发言人向路透社证实了这位首席执行官的言论，并表示该公司正在研究如何简化其双重结构，因为该公司多年来一直在这样做。

壳牌拥有复杂的英荷控股结构，其税收居住地和总部在荷兰，注册办事处在英国。

联合利华的搬迁决定是在2018年荷兰首相马克·吕特取消了15%的股



▲ 图片来源: De Daghelijke Standaard

息预提税的计划之后做出的。

壳牌公司的公司结构特点是母公司总部设在海牙，但有两个股份类别和其他安排，以防止荷兰政府对其前英国分公司的股东支付的股息征收预扣税。

在荷兰政府试图取消股息税，以此作为说服联合利华统一在鹿特丹的双重结构的激励措施后，这一安排再次受到关注。

(本文编译自界面新闻)



广西

1



湖北

2



江西

3

持续的强降雨致中国多省份受灾。截至北京时间12日12时，今年以来洪涝灾害造成江西、安徽、湖北、广西等27省（区、市）3789万人次受灾，141人死亡失踪。目前，中国已将防汛应急响应提升至Ⅱ级。值得关注的是，目前处于长江下游的江西鄱阳湖水位已突破1998年历史极值，且水位还在持续上涨。专家称，随着长江上游即将进入雨季，届时上下游洪水“叠加”，长江全流域极有可能发生大洪水。

图①：受持续强降雨影响，广西融安水位暴涨。图为11日，融安民众乘船出行。

新华社

图②：武汉市民11日游泳经过被洪水淹没的黄花矶亲水平台。

中新社

图③：11日拍摄的江西江家岭村昌江圩堤。该村背后就是鄱阳县城。

新华社

中国27省3789万人次受灾 鄱阳湖水位突破1998年历史极值 鄱阳湖告急 长江忧全流域洪水

212条河流发生超警戒以上洪水

大范围持续强降雨，致中国多省汛情形势严峻。综合中新社、北京《新京报》报道，7月4日以来，长江、太湖流域出现强降雨，长江中下游干流监利及以下江段、洞庭湖、鄱阳湖，江西修水、抚河等212条河流发生超警戒以上洪水，其中72条河流超保证水位，19条超历史纪录。太湖持续15天超过警戒水位。

对此，水利部将水旱灾害防御应急响应提升至Ⅱ级。有媒体梳理发现，截至北京时间12日23时，江西鄱阳湖区11个站水位超预警，其中星子站水位22.58米，超警3.58米，九江站水位22.81米，超警2.81米。此外，12日7时，鄱阳站水位为22.74米，超出1998年历史极值水位13厘米，目前水位仍在持续上涨。根据目前的防汛形势，太湖流域管理局启动了Ⅲ级响应，江西省水利厅启动了Ⅰ级响应，安徽省水利厅启动了Ⅱ级响应，湖北、湖南、江苏、浙江、重庆、贵州六省（市）水利部

门启动了Ⅲ级响应。

截至12日12时，今年以来洪涝灾害造成江西、安徽、湖北、湖南、广西等27省（区、市）3789万人次受灾，141人死亡失踪，224.6万人次紧急转移安置；2.8万间房屋倒塌；农作物受灾面积3532千公顷；直接经济损失822.3亿元（人民币，下同）。

据新华社报道，中国国家主席习近平对进一步做好防汛救灾工作作出重要指示。习近平强调，当前，已进入防汛的关键时期，各级政府要压实责任、勇于担当，采取更加有力有效的措施，切实做好监测预警、堤库排查、应急处置、受灾群众安置等各项工作，全力抢险救援，尽最大努力保障人民群众生命财产安全。

大陆央视报道，12日16时，鄱阳湖湖口站水位接近22.50米的保证水位，经会商研判，中国国家防总决定将防汛Ⅲ级应急响应提升至Ⅱ级。



江西

▲11日下午，江西鄱阳县民众搭乘冲锋舟有序离开被洪水围困的村庄。

中新社

一周涨2.4米 汉口水位超越1931年

同江西一样，在此轮洪灾中，湖北也受灾严重。综合香港《大公报》、中新社报道，据长江水文网监测数据显示，截至12日12时，长江武汉段汉口站水位已达28.69米（有水文记录以来新的历史第四高位），超越1931年8月19日的28.28米，达本世纪以来最高，且未来数天预料长江武汉段水位将持续上涨。

据广州《南方都市报》报道，数据显示，近一个月来，长江汉口站水位已涨高7米，近一周内涨高了2.4米。武汉当地官媒12日发布的一张汉口龙王庙实时图片显示，防洪墙外的江水已基本与防洪墙内侧的汉口沿江大道路面持平。面对历史高位的水位，武汉长江和汉江沿线江滩公园所有闸口全部封闭。

据长江委水文局预测，长江洪峰将在14日抵

达武汉，届时汉口水位将达29米，武汉的沿江堤防届时将面临更加严峻的考验。对此，武汉市防办专家表示，武汉沿长江干堤均比1954年以来最高水位29.73米再高1.5米至2米，最高约31.73米。

武汉市政府新闻办公室12日通报称，由于长江流域持续强降雨，截至2020年7月11日下午17时，长江汉口站水位达28.42米，并呈持续上涨态势，已超过堤防保证水位1.42米，逼近天兴洲堤防高程28.50米。为守护天兴家园，保护民众的生命财产安全，经区防汛抗旱指挥部组织防汛专家科学研判，按照天兴乡防洪预案，于7月11日下午17时开始扒口操作，从洲尾口门处扒口行洪，在漫堤前引江水缓慢进洲。

据悉，这是2002年以来，天兴洲首次主动扒口行洪。

长江全流域发洪水？未来半月很关键

目前此轮强降雨主要集中在长江下游，随着长江上游即将进入雨季，长江是否会发生全流域大洪水？

北京《中国新闻周刊》报道，10日13时，水利部长江水利委员会水文局升级发布鄱阳湖湖口附近江段、鄱阳湖区洪水红色预警，这也是洪水预警信号的最高等级。

预警很快被验证。11日21时，江西饶河鄱阳站水位突破1998年历史极值，比预测提前16小时。水位还在继续上涨。鄱阳湖水位连续8日涨幅在0.4米以上，单日最大涨幅0.65米，历史罕见。“结合当前五河及长江雨水情，预计鄱阳湖将发生流域性大洪水。”江西省水文局水情处处长陈芳芳说。

“鄱阳湖区紧张，肯定要引起重视，但是目前看来，长江干流还不至于出现太严重的问题。”清华大学土木水利学院河流与生态研究所首席研究员周建军表示。但他提醒，现在最担心的是长江上游突降暴雨，出现大洪水，假如三峡没有成功拦截，上下游洪水叠加，就容易出问题。长江水利委员会

曾在4月预测，长江有可能发生流域性较大洪水。7月初，长江委表示目前依然维持这种判断。

中国水利水电科学研究院防洪减灾研究所原所长程晓陶解释称，通常讲的长江流域大洪水，有多种表现：一种叫“下大洪水”，降雨带主要分布在长江中下游，通常发生在6月份；另一种叫“上大洪水”，主要在长江上游的四川、重庆一带，一般发生在7、8月份。

还有一种就像1998年大洪水，“下大洪水”发生时间推迟到7月，和“上大洪水”相遇，形成了全流域大洪水。“洪水有多种表现，一种是洪峰特别大，持续时间很长，比如1954年的大洪水。1998年的洪水的洪峰没有那么大，却是一个洪峰接着一个洪峰，连续来8个。”程晓陶说。“后面这半个月很关键。”周建军表示，长江汛期容易出现“七下八上”的情况，目前，洪水发展主要集中在长江以南的中下游地区，8月上旬转移到长江以北以及上游。这意味着，长江上游仍可能汛情加重。

“水位大概1小时就涨1米”

在中国南方此轮洪灾中，江西受灾最为严重，目前该省已有550万人受灾。

中新社报道，“第一次见这么大的水，看着都吓人。”尽管生活在江西鄱阳湖畔，但26岁的李滨还是被鄱阳湖的水位“惊”到了。担心湖水会漫过大堤，他12日晚特意骑车前往珠湖联圩上察看。

珠湖联圩位于鄱阳湖东岸，堤线全长18.87公里，保护人口10万余人，保护面积近150平方公里，其中耕地8万亩，圩堤防洪能力达到防御20年一遇洪水的设计标准。

年过花甲的徐境堂是一位护堤人。“12日上午还发现了一个空洞渗水，上报后很快就有抢险人员拉着砂土过来填堵，后来军队官兵也来了。”提起险情，徐境堂心有余悸，黝黑的脸上布满担忧，“如果不及早填堵，堤坝就危险了。”

同样担忧的，还有住在珠湖联圩附近的村民。47岁的鄱阳县白沙洲乡塘里村村民曹林华这几天

都会去联圩上看看，“12日晚上接到通知说可能会有危险，我连夜把家里的东西搬到了三楼，搬了两三个小时，一晚上没睡，担心睡不着。”

北京《新京报》报道，在马达轰鸣声中，载着救援人员的冲锋舟划开浑黄的洪水。救援队的任务是前往鄱阳县莲湖乡搜救被困村民，那里已是一座孤岛。洛阳神鹰救援队特勤大队的陈艳涛说，水位每小时大概能上升1米，但有的民众思想很顽固，为保留家里财产，不愿转移，尤其很多五六十岁的老人舍不得走。“洪水涨上一层，他们躲到二层，涨到二层再躲到三层，最后就到了房顶上。”陈艳涛称，“我说老乡这样可不行，今年的洪水线已经超过1998年的洪水啦，得赶紧走啊，这里危险。”劝说之后，他们最终同意上船疏散。

统计显示，截至12日15时30分，洪涝灾害已造成江西550.5万人受灾，紧急转移安置47.5万人，直接经济损失81.3亿元。



▲11日，救援队在鄱阳县莲湖乡搜救被困人员。

北京《新京报》

皇上皇 中国城 中国新世纪酒店

正宗粤菜 精美点心 粥粉饭面 生猛海鲜 港式烧腊 精选小菜 特色川菜 实惠套餐

300个免费停车位。大型宴会厅可容纳800个席位,舞台面积16mx12m。荷兰最大的酒店项目:第一期已建161间客房,总共会建有700间客房。
24小时开放的赌场提供最新轮盘赌和游戏机,免费自助餐饮料以及独立的室外露台吸烟区。

新



特价:烧鸭外卖€19,50/只

晚饭堂食 **10% 优惠!** 外卖电话订餐享有 **15% 优惠!**

(特价餐除外)

(特价餐除外)

首轮软饮免费! 三家酒楼均有露天座位!

我们设有最新的HEPA通风系统,99,99%过滤病毒、花粉、细菌和致敏原,安全卫生!

多款精选套餐

海鲜套餐 (4人)	€ 98,-
片皮鸭套餐 (4人)	€ 98,-
龙虾海鲜套餐 (6人)	€160,-

港式片皮鸭套餐 (8-10人)	€236,-
合家欢套餐 (8-10人)	€258,-
皇牌乳猪席 (10人) 1-2天前预定	€298,-
(皇牌乳猪席可以免费送至府上)	



全新酒店、餐厅于八月底开幕!

LUCKY 24 CASINO率先于7月18日开业

最新老虎机、轮盘,24小时营业,提供免费餐饮,免费泊车!

Lucky 24 Casino - Bennebroekerweg 532 - 2132 MD Hoofddorp

鹿特丹皇上皇大酒楼

Schouwburgplein 9, 3012 CL Rotterdam
(鹿特丹市中心Pathé电影院旁边,Pizza Hut原址)
Tel: 010-2306618
营业时间:12:00 - 22:00

海牙中国城大酒楼

Wagenstraat 100, 2512 AZ Den Haag
(位于海牙唐人街,地理位置优越)
Tel: 070-4061223
营业时间:12:00 - 23:00

阿姆斯特丹中国新世纪酒店

Fogostraat 10, 1060 LJ Amsterdam
Tel: 020-6100270
每天营业(宵夜请电话预定)
*特价仅限周一至周五

欧洲“解封”后房车旅游火爆

尽管欧洲多国放松防疫限制措施，民众依然需要保持社交距离以防疫情反弹。这一背景下，不少民众改变思路，选择租赁房车外出度假，专注国内游。

旅游需求变

西班牙护士尤内·阿尔韦里奇在前线抗击疫情数月之后打算休假，以何种方式休闲颇费思量。

阿尔韦里奇说：“（度假）思路是远离人群以避免感染。”排除搭乘飞机出国旅游等选项以后，她和丈夫租了一辆房车。“疫情没有结束，还有什么比旅行时住房就在身后更好吗？”

西班牙一家房车旅行社老板法布里齐奥·穆萨迪告诉法新社记者，许多从来没有租过房车的人考虑租房度假。“在全世界都在寻找安全感的时候，一些人因为疫情开始尝试这个选项。”

西班牙移动房屋和露营车协会6月说，随着旅行限制措施放松，房车租赁订单大量增加。这种方式可能成为今年夏天重振旅游业的关键。

一些旅游业从业者认为，这场公共卫生危机将加速大众旅游转型，人们不再热衷住度假村、坐邮轮和订旅游套餐。

西班牙房车租赁商费尔南多·奥尔蒂斯说：“疫情将改变人们的习惯，人们不太愿意在人多的地方多待。”

房车订单增

法新社报道，不仅在西班牙，欧洲多国民众如今对房车的兴趣激增。行业数据显示，欧洲目前有大约500万房车用



▲ 图片来源:Radio Prague

户，大约200万辆房车在流转中。

欧洲房车联盟主席弗朗索瓦·弗耶说：“解封以来，每个地方都出现了房车狂热……房车意味着自由、节省开支和环保。如今对我们还意味着健康、安全。”

德国5月登记在册的房车新增超过1万辆，同比增长32%。在法国，这一数据是3529辆，同比增长接近2%。西班牙移动房屋和露营车协会的数据显示，西班牙6月登记在册的房车新增1208辆，同比增长20%。

欧洲房车租赁平台Yescapa的数据

显示，欧洲6月房车租赁订单超过3.25万份，7月和8月预订订单规模比去年同期增加60%。

转向国内游

法新社援引一项调查数据报道，大约90%的西班牙人目前倾向于国内旅游，83%的人打算自驾而非搭乘公共交通工具。

Yescapa创始人伯努瓦·帕内尔说，尽管欧洲6月15日重开边界，绝大多数人不愿出国。“出现新冠疫情以来，几乎没



▲ 图片来源:Euronews



▲ 图片来源:DW

有跨境租赁订单。”

房车跨境租赁订单以往占Yescapa平台订单量的大约20%。

西班牙“大篷车假期”旅游公司主管胡利奥·戈麦斯说，新冠疫情让人们在国内旅游的兴趣增加。他说：“我们都渴望去欧洲旅游，但似乎忘记了西班牙有多么美丽。今年国内游会大热。”

（本文编译自新华社，包雪琳）

李锦记新会生产基地荣获LEED 铂金认证

具有132年历史的调味品企业李锦记，一直都是绿色环保的先行者。李锦记位于广东省江门市的新会生产基地近日再获殊荣，成为全世界发酵食品行业领域第一家获LEED铂金认证的企业。

LEED是英文Leadership in Energy and Environmental Design的缩写，中文称为“能源与环境设计先锋”，LEED认证是国际认可的绿色建筑体系标准，分为认证级、银级、金级、铂金级四个认证等级。这次李锦记凭借绿色酱油发酵工程获得LEED-NC V4.0铂金级认证，铂金级是LEED认证等级当中得分最高的级别。

推动可持续发展，点亮绿色未来

LEED绿色建筑认证是国际使用最广泛的绿色建筑评级系统，获此认证之企业在可持续发展上的成绩，可谓领先全球。李锦记新会生产基地有一套全面的节能环保策略，善用光伏发电、地源热泵、人工湿地、中水回用技术。其中，光伏发电及地源热泵这两项重要节能措施，更在LEED节能评审中获得满分。

光伏发电系统设置于李锦记新会生

产基地酱油厂房顶部，利用半导体介面将太阳光能直接转变为电能，大大节约了对电和燃气的利用；地源热泵系统则利用地底恒温的地热能源，通过热交换设备，为酱油酿造过程提供热水和冷水，从而减少温室气体排放、电力和用水消耗；人工湿地公园面积约24亩，通过自然生态系统高效净化污水，落成启用后，预计每日污水处理量达4000吨；而中水回用系统则通过高效用水器具的设计达到水资源的最大节约，提高水资源的再用率。

这一系列的设施令李锦记绿色酱油发酵工程项目在可持续发展、节能、节水、环保健康等绿色建筑技术方面具有卓越表现，通过量化模拟手段的分析，该专案比常规项目节水55%，节能50%，可再生能源使用率达到项目总用能的6%。其中，地源热泵系统和光伏发电系统这两项重要的节能措施最终使李锦记项目获得LEED节能满分的鼓励。

除了硬体的投入为李锦记获LEED认证加分，李锦记员工对绿色生产日复一日的支持也功不可没。李锦记新会生



产基地现有员工约2800名。秉承着“思利及人”的核心价值观，李锦记的员工遵循“环保3R”（减少使用、物尽其用、回圈再造）的理念，如在厂区内骑自行车替代汽车、员工接驳巴士采用清洁能源、鼓励使用可回圈纸张、致力研发减轻产品玻璃瓶的重量等等。

李锦记今后将继续沿用LEED标准发展新项目，最大限度地节约资源，进一步加大低碳清洁能源的使用，保护自然环境免受污染，实现环境保护与可持续发展的目标。

思利及人，推动工业绿色升级李锦记新会生产基地是目前李锦记酱料集团旗下全球最大的生产基地，面积达2000亩。除了在调味品行业获得引人瞩目的成绩，李锦记的多个主打和热门产品在欧洲各大华人超级市场有售，同时也打



进了多个欧洲主流超级市场。李锦记多年来还积极进行工业绿色升级，推动绿色制造体系的建设，并持续获得权威认可——2018年，李锦记新会生产基地已荣获国家工业和信息化部颁发的“国家绿色工厂”称号，是江门市首家获此殊荣的企业；这次更获得国际标准的LEED铂金认证，是国际权威机构对于李锦记在节能、环保、减少浪费等方面的高度认可。



全球经济进入艰难复苏模式

专家呼吁加强合作规避经济下行风险

进入下半年，逐步走出新冠肺炎疫情冲击的全球经济终于显现复苏迹象。但因疫情管控效果差异引发的地区间复苏差距巨大，权威机构和专家认为，在全球贸易等商业活动大受打击的情形下，各种经济刺激政策效力能否持续和全球经济治理改善程度将决定全球复苏进程。

复苏苗头逐步显现

《经济参考报》报道，多家机构认为，经历了疫情冲击最强烈的阶段，全球经济下半年正踏上漫长复苏之路。

在国际货币基金组织（IMF）6月的报告里，几乎所有IMF成员国2020年经济增长率的预测值都有所下调，这在大萧条以来90年的时间里还是第一次。其中，发达经济体将萎缩8%，新兴经济体将萎缩3%（如果不包括中国，将萎缩5%）。2020年，超过95%的国家人均收入预计都将出现负增长，出口型经济体的经济表现将受到更为严重的冲击。

世界银行上月在《全球经济展望》报告中预测，2020年全球经济将下滑5.2%，是“二战以来最严重的经济衰退”，也是1870年以来人均产出下降的经济体数量最多的一年。

国际评级机构穆迪日前发布2020-2021年全球宏观展望，预计二十国集团（G20）经济体2020年经济整体萎缩4.6%，2021年增长5.2%。预计全球经济将从今年下半年开始缓慢恢复生机，但复苏之路漫长而曲折。

随着疫情在多个国家和区域得到控制，商业活动在下半年得以逐步解除封锁，多数行业复工复产

拉开了序幕。

美国摩根大通和英国埃信华迈公司日前联合发布的全球产出指数显示，6月制造业和服务业活动创下有记录以来的最大单月增幅。

5月中国规模以上工业增加值同比增长4.4%，服务业生产指数同比增长1%。6月中国制造业PMI为50.9%，已连续4个月站上荣枯线。

在美国，6月制造业采购经理人指数恢复至52.6点。在过去两个月里，雇主们净增加了750万个新就业岗位，从而使美国恢复了自3月实施封锁措施以来损失的三分之一以上就业岗位。

欧盟统计局6日公布的数据显示，欧元区5月零售额也同比增长近17.8%。

摩根士丹利经济学家切坦·阿亚称，近期经济增长数据意外上升，且各国采取政策措施刺激经济，预计今年四季度全球经济将出现V型复苏态势。

但印度、巴西等新兴市场国家还未渡过疫情最困难阶段，复苏进程和周期不确定性较大。

国际货币基金组织副总裁张涛表示，“我们估计2020年全球贸易将萎缩近12%。全球贸易如果进一步萎缩，将对经济产生怎样的抑制力量应该是不言而喻的。”

多方加码刺激政策

近期，多国还在加码经济刺激政策，应对疫情带来的经济下行、失业率上升等问题。

英国财政大臣希·苏纳克上周宣布了300亿英镑的一揽子支出计划，以期拯救英国经济。这项计划的目的是为了缓解疫情冲击并提振民众信心，同时保护受影响严重的英国就业市场。

根据新计划，若员工在2020年11月初至2021年1月底复工并保留岗位，且每月工资超过最低标准，那么每增加一位满足上述条件的员工，雇主都会获得1000英镑的奖金。据测算，该计划将覆盖大约900多万个工作岗位，奖金成本预计将达到94亿英镑。

自疫情发生以来，美国国会已通过四项旨在应对疫情及其经济影响的刺激法案，规模达2.4万亿美元。当前，处于重启阶段的美国经济非常脆弱，每日新增病例再次上升，人们认为联邦政府应当提供更多的援助。然而对于国会而言，出台新一阶段的刺激法案会上次更困难。

在额外的失业救济金接近到期之际，美国财长史蒂文·姆努钦日前表示，特朗普政府正在与参议院合作，在7月底之前通过一项与疫情相关的经济救助新法案。

姆努钦说，政府支持向家庭发放第二轮所谓的经济影响付款，扩大无薪休假工人的失业福利，以及为小企业提供“更有针对性”的薪资保障计划。

欧盟方面，欧盟当前也提议设立一项规模7500亿欧元的经济恢复计划，包括5000亿欧元援助和2500亿欧元贷款。另外近日欧洲央行会议预计也将发出保持宽松基调的表态。

到目前为止，大规模政策支持促进了经济复苏。全球各国财政支持规模目前已超过10万亿美元，主要央行则通过降息、注入流动性、购买资产和货币互换等方式提供巨大支持，金融条件也更为宽松。许多国家的上述措施成功地为民生产生了有力支撑，避免了大范围的企业破产，从而帮助减轻了危机可能造成的持久性创伤影响。未来政策效力能否持续将决定经济复苏进程。

仍需应对严峻挑战

在疫情带来的多项挑战下，全球经济增长模式、治理模式都亟待改善，产业数字化、生产智能化变革提速。业界警告，要以协作态度规避经济下行风险。

半年来的实践证明，各国应最大限度形成合力才能共渡难关，让世界尽快止损以及开启复苏进程。

世界银行副行长杰伊拉·帕扎尔巴舍奥卢认为，当前全球首要任务是应对卫生和经济紧急情况。此后，国际社会必须团结起来，促进经济复苏，以防更多人失业和陷入贫困。

张涛表示，全球合作至关重要，“一个更加开放、稳定、透明和基于规则的国际贸易体系将比以往任何时候都更有利于全球经济。”

世行经济学家瓦沙克马泽撰文称，目前复苏前景仍然存在多重风险，其中主要风险有三：一是疫情持续时间超过预期；二是全球金融压力升高的持续时间延长，从而造成资本进一步外流；三是贸易紧张局势再度升级导致全球贸易萎缩程度与持续时间比预期要更糟糕。

当前全球贸易增长放缓，今年一季度国际贸易与上年同期相比萎缩了3.5%。

鉴于发达经济体正经历严重衰退，2020年外向型的亚洲经济体的整体出口预计仍将大幅下滑。

债务水平高企将成为全球各国的共同挑战，许多国家家庭、企业的资产负债表都有所恶化，可能影响投资者情绪、延缓复苏进程，从而加剧经济受到的长期不利影响。



游人重返德国柏林万湖

当地时间7月12日，万湖上游船众多。随着德国新冠疫情趋稳，越来越多市民和游客前往柏林南部的著名景区万湖游憩消暑。 中新社

重启过急 美国经济复苏前景难测

受新冠肺炎疫情在美国大幅蔓延和相关防控措施影响，美国经济从今年2月起正式步入衰退。随着美国各州从4月底开始陆续复工复产、分阶段恢复经济活动，美国零售、就业等经济指标已出现初步复苏的迹象。但6月中旬开始的疫情反弹令20多个州不得不暂停、甚至撤回部分重启经济计划，美国经济复苏前景再度蒙上阴影。

《经济参考报》报道，迫于竞选和就业压力，此前白宫要求各州尽早复工复产。到6月初，全美50个州和首都华盛顿特区都已进入重启经济的某一阶段。

然而，由于各地重启经济进程过快，许多地区尚未做好准备就仓促复工，以及未能遵循相关防控和隔离措施，美国南部和西部的一些州近期确诊病例激增。

据美国媒体统计，美国至少6个州已撤回部分重启经济计划或再度实施新的商业限制措施，另外还有15个州已宣布暂停重启经济计划。这些州加起来涵盖美国约一半的人口和国内生产总值。

重启经济受挫势必会打压脆弱的经济复苏萌芽。美联储主席鲍威尔近期指出，整体而言，美国经济产出和就业仍远低于疫情前水平，经济前景高度不确定，直到人们确信重新参与广泛活动的安全性之前，美国经济不太可能全面复苏。

堪萨斯城联邦储备银行行长埃斯特·乔治也认为，在疫苗问世和诊断方案显著改善前，新冠肺炎

感染率激增和保持社交距离可能会成为美国经济复苏的持久风险，广大企业和消费者可能会减少投资和消费，这将阻碍更广泛的经济复苏。此外，随着疫情持续发酵和全球经济陷入衰退，海外需求对于美国经济增长的提振也非常有限。

一个关键问题是，如果美国疫情继续快速反弹，美国经济是否会陷入二次衰退？市场研究机构埃信华迈公司（IHS Markit）美国经济主管克里斯·巴瓦雷斯认为，一些州撤回重启经济计划和新冠肺炎感染率激增提升了美国经济在今年底之前再次陷入衰退的可能性。

穆迪分析公司首席经济学家马克·赞迪认为，美国经济持续复苏的前提条件是，美国不会出现第二波严重疫情导致企业运营受到干扰，同时美国国会批准对企业、消费者和地方政府新一轮财政援助。他指出，如果缺乏进一步财政援助，美国经济在第三季度出现反弹后，第四季度可能再次步入衰退。

美国印第安纳州鲍尔州立大学教授迈克尔·希克斯则认为，美国经济尚未走出最初的衰退。他指出，美国永久性失业仍在快速上升，在未来一年或者更长时间内，美国失业率仍将保持两位数，在最乐观的情况下，美国经济也将经历非常缓慢的复苏。旧金山联储银行行长玛丽·戴莉则更为悲观，她认为即便疫情得到控制，美国就业市场也需要四五年时间才能回到疫情发生前的水平。

受疫情冲击 巴西经济陷近百年最严重衰退

遭受疫情重创的巴西经济，正面临近一百年来最严重的经济衰退。而摆脱泥潭，实现经济正常运转尚待时日。

百年来最严重经济下滑

“疫情对今年全球经济都将造成重创，巴西经济遭到的打击很有可能会更严重”，中国社会科学院拉丁美洲研究所巴西中心执行主任周志伟日前接受中新社记者采访时说，巴西疫情防控措施不力，以及消费受限、贸易萎缩、投资放缓等因素，将形成叠加效应，加剧巴西经济的大幅衰退。

6月24日，国际货币基金组织（IMF）发布《世界经济展望》称，巴西今年将出现近120年以来最大的经济衰退，并将今年4月对巴西2020年的国内生产总值（GDP）增长预期从-5.3%大幅下调至-9.1%。

6月，世界银行发布《全球经济展望》认为，由于封锁、投资骤减和全球大宗商品价格疲软，今年巴西经济预计将萎缩8%。

周志伟说，根据巴西央行、巴西经济部发布的最新预测数据，对巴西经济全年表现的预测更加悲观。“这还是基于对疫情可控情况下作出的预测，而不是对疫情最坏表现的估计”，周志伟认为，初步判断，疫情对巴西全年经济的影响将超过7%，甚至可能导致今年巴西经济出现近10%的下滑，这也是巴西近百年以来最严重的经济下滑幅度。

多领域受冲击

巴西联邦政府内部，以及总统与地方政府之间的防疫措施，一直存在巨大分歧。7日宣布确诊的巴西总统博索纳罗本人也屡屡干扰正常的防疫安排，这给巴西社会带来了严重的负面引导。巴西官方11日数据显示，巴西单日新增确诊3.9万例，累计逾183万例，没有缓和迹象，这也意味着巴西经济面临非常大的不确定性。

首先，全球资本断流将严重限制巴西经济。周志伟说，巴西投资率长期保持低水平，2019年的投资率仅为15.4%，对经济的支撑本来就非常有限。受疫情的影响，巴西投资率出现断崖式状态。在这种局面下，急需大量的外资和全球资本流动性来补充巴西投资的不足。但是，全球经济普遍面临困境，可获取的外资严重不足。

其次，外贸萎缩将扩大巴西国际收支逆差。周志伟说，巴西贸易对外部市场的依赖很高，

受疫情影响，全球生产经营活动严重受限，人流物流大幅萎缩，巴西铁矿石、石油、大豆、肉类等大宗产品的出口也受到较大冲击，贸易萎缩将是大概率的事情。特别是出口萎缩将扩大巴西经常项目逆差，进而使国际收支进一步恶化。

IMF研究部官员吉安·玛丽亚·米莱西·费雷蒂（GianMaria Milesi-Ferretti）认为，为控制疫情而采取的措施对经济活动造成损害，而全球经济整体恶化关系到整个地区的前景，也关系到巴西主要出口市场的前景。

第三，国内消费将一蹶不振。周志伟说，疫情暴发期间，旅游、消费等经济活动受到严重限制。2019年消费占巴西所有经济活动的65%。此外，疫情对巴西经济的冲击还表现在就业。据报道，巴西主要数据机构日前发布的一份报告显示，由于新冠病毒大流行，巴西目前只有不到一半的劳动力在工作，有780万人因疫情失业。

经济正常运转尚待时日

世界银行的报告预计，2020年全球GDP将萎缩5.2%，为近80年来程度最深的衰退。周志伟认为，总体来看，巴西今年的经济表现将远低于全球平均水平，尤其从目前来看，巴西是全球疫情最严重的国家之一，经济形势堪忧。

巴西现在是拉美地区疫情最严重的国家，也是全球新冠病毒感染第二多的国家。此前为了防控疫情，巴西国内经济活动趋于停滞，进入6月，尽管疫情并未缓和，巴西一些地区已经开始逐步放宽限制措施，分地区分步骤重启经济活动。

周志伟说，博索纳罗总统催促复工复产，但从目前疫情来看，这种做法操之过急，从某种程度上很可能加剧疫情暴发，如果在疫情尚不可控的局面下重启经济，经济也不太可能实现正常运转，甚至可能重新回到经济暂停的局面。最近不少国家的政策调整，就证明了重启经济需要具备较充足的前提条件。否则，可能会付出更高的经济代价。

周志伟表示，据世界卫生组织预测，巴西的疫情将在8月份迎来高峰，在9月份出现拐点，这就说明，巴西疫情很有可能贯穿整个年度，这正是巴西面临的最严重的不确定性，加之目前感染病例基数庞大，很难预测巴西疫情到底会持续多长时间。因此，巴西经济遭受负面冲击和制约的时间肯定会拉得非常长。目前，尚看不到巴西经济全面恢复的前景。 中新社



这个博物馆里装满了19世纪的海牙

海牙的梅斯达全景博物馆是欧洲最大的全景画博物馆。环顾四周360度，体验梅斯达博物馆全景中1881年席凡宁根(Scheveningen)海滩全景所创造的神奇光学错觉吧！且会随四季变换，是世界上最早的全景画。梵高曾经称赞它：梅斯达全景画美术馆是我生命中最美丽的感觉，它只有一个微小的缺陷，那就是它的完美无瑕。

文化历史古迹

19世纪中叶，全景图成为最常用的景观和历史事件的表现手法。1881年，荷兰海景画家梅斯达(Hendrik Willem Mesdag)等人创作了梅斯达全景画并将画放在一个直径约40米的环形面内，画长约120米，高14余米。

包含此全景的建筑物是专门为绘画而建造的。在建筑物的中心，在回旋处创建了一个人工沙丘。从沙丘上方的角度看，游客会看到与站在1881年放平的Seinpost沙丘上相同的全景，因为悬挂在画布上的画布显示出令人印象深刻的

海滩和海边景色。

错觉艺术

画布的面积约为1680平方米，由画家梅斯达在四个月内创作，这得到了包括Breitner在内的几位同行艺术家的支持。全景画转弯处的直径为36米。画布陈列屋的屋顶的隐藏天窗，为空间增加了光亮，给人一种自然环境的幻觉。从人工沙丘到绘画的过渡是通过非凡的艺术技巧和光影效果实现的。

荷兰海洋全景的最后遗迹

整个工作，包括结构和全景画，于1880年至1881年之间完成。作为典型的19世纪寓教于乐的例子，梅斯达全景画是荷兰海洋主题全景图的最后遗迹，是独一无二的。这幅画作为海牙画派的重要产品，不仅因为其尺寸，笔触和所采用的主题，而且它还是海牙画派合作艺术家的集体作品。从文化历史的角度来看，梅斯达全景画以无与伦比的方式宏伟地阐述了错视效果的传统。



梅斯达全景互动体验

Panorama Mesdag Interactive是Panorama Mesdag的独特数字版本，其中的文字，图像，链接和电影提供了有

关全景图，其创建者和1881年至今的席凡宁根的更多信息。要体验在海牙特写这幅独特画作的所有细节，请访问Panorama Mesdag网站！

The Hague.
& Partners



海牙旅游

thehague.com



荷兰海牙商务局



海牙旅游

2020年迦山旅游奖

上周四，6月25日，向导招待会在迦山总部精品店举行，气氛亲切怡人。

每年三月在库肯霍夫即将开放之前，迦山都联合阿姆斯特丹旅游业，及其长期合作的赞助商Amsterdam Partners、环球蓝联、阿姆斯特丹客运码头、荷兰赌场、海上皇宫、Lovers和TCA，在阿姆斯特丹海上皇宫庆祝旅游季拉开序幕。

今年由于新冠措施而取消了这项活动，但最近政府宣布放宽的措施予以我们更多的自由，因此，我们借此机会邀请了一批特定的赞助商和关系企业。

我们认为，尤其在这个时候，保持积极的氛围尤其重要。



毋庸置疑，本次活动是在遵守国家公共卫生局规则的情况下举办的。

近年来，我们看到阿姆斯特丹的旅游业增长迅速。

原计划将举办欧洲足球锦标赛和帆船节10周年庆典，2020年不仅对阿姆斯特丹的旅游业，而且对于今年庆祝创建75周年的迦山本应该都是美好的一年。

事与愿违，新冠疫情重创了旅游业。尽管疫情措施现在有所宽松，但预计今年前往阿姆斯特丹的游客将减少60%。

尽管目前仍处于不确定的时期，我们仍然保持乐观和积极的态度。

迦山的新冠疫情政策同样侧重于务实乐观和热情迎宾的态度。

迦山总裁本诺·利泽说：

“在这个极不寻常的时期，我们仍然能够以积极的态度和适度的方式启动旅游季节，真是太棒了。”

冬宫分馆和新教堂博物馆馆长卡特琳·布鲁尔斯说：

“很荣幸能获得这个奖，尤其作为Plantage区联谊会主席接受这个奖项。

我们的联谊会由17个机构组成，充



满活力的迦山是其成员之一。十多年来，我们始终致力于推动和发展街区及城市的旅游业。

以此为基础，通过启动可持续项目对城市进行再投资，造福城市及其居民。”

迦山设立这一特别奖项，以表彰和感谢为旅游业做出杰出贡献的人士。

今年，迦山旅游奖第八次颁发，获奖人为卡特琳·布鲁尔斯。

卡特琳·布鲁尔斯自2002年起在冬

宫分馆和新教堂博物馆任职，其中最近9年担任馆长。

现在，她将踏上新的事业旅程，担任伯纳德王子文化基金会主任。

迦山再次感谢卡特琳的愉快合作。

我们一定会想念她，并祝愿她事业有成！

迦山很荣幸有这次机会与来宾重聚，在此感谢赞助商的支持。新赞助商TCA从今年开始参与支持这项活动。



今夏Scandi-Boho风，让室内春意盎然的N种方法

少了些北欧冷淡，今年整个流行有向波西米亚转变的趋势。北欧 (Scandi) 的极简与波西米亚 (Boho) 的包罗万象，两风格似乎是事物的两个极端。但目前最潮流的室内设计风格恰是两种装饰氛围的结合。这两种风格实际上有很多共同点：天然的绿、木制家具、舒服的地毯.....

Scandi-Boho Style确实是一个时尚的组合：北欧的干净明亮加上波西米亚的创造性和艺术性的触感。想想就很美！

喜欢这个搭配因为北欧风格的室内装饰看起来有些冷，波西米亚风格增加了温度以及友好的氛围。这个趋势是完美的如果你喜欢极简主义，但是需要加一些材质和色彩到家中。

其中，最重要的一步是添置植物。BOHO风崇尚自然，所以日常生活中，花草木元素是更为常见的影子。在室内添置自然色调，不仅能净化空气、沁人心脾，也能有效点缀空间，缓和过于浓烈的色彩带来的视觉扩张感，让室内格调视觉看起来更平衡、舒心。看到满室葱郁，心情无疑更舒畅不是？

绿色永远不够，所以不用害怕在室内放置大叶

子植物，甚至香蕉叶和棕榈。再加一些仙人掌和多肉！在混合不同的花盆中找到乐趣，不论是陶瓷还是陶土甚至柳条筐、竹篮子。记住篮子也可以用来当做装植物的盆！

下面我们来盘点一下那些是适合放养在室内的植物吧！

琴叶榕 *Ficus lyrata*

因叶先端膨大呈提琴形状而得名，株型高大，挺拔潇洒，观赏性强，是理想的客厅大株观叶植物，也可用于装饰办公室或者庭院，喜温暖、湿润和阳光充足环境，生长适温为25°C至35°C，15°C左右休眠，5°C以上可安全越冬。对水分的要求是宁湿勿干。



鹤望兰 *Strelitzia reginae* Aiton

又名天堂鸟，看图就知道为什么这么叫了。叶大姿美，四季常青，花形奇特，美丽壮观，成型植株一次能开花数十朵，是一种高贵的观花观叶植物。属亚热带长日照植物。其喜温暖、湿润、阳光充足的环境，畏严寒，忌酷热、忌旱、忌涝。



龟背竹 *Monstera*

龟背竹，又名蓬莱蕉，虽名为竹，但不是竹子。龟背竹植株可大可小，大型植株适宜摆放在门厅、客厅、会议室，中小型植株适宜家居摆放，使环境具有清雅的气氛。喜温暖潮湿环境，切忌强光暴晒和干燥，耐阴。

近来植物装饰画很是流行，包括仙人掌、棕榈叶等。



虎皮兰 *Sansevieria trifasciata* Prain

虎皮兰是一种非常好打理的植物，不用人怎么照料，适合在家里饲养，以欣赏叶片为主，叶形和花色有几十种之多，近来喜欢金边虎皮兰的比较多。

散尾葵 *Chrysalidocarpus lutescens*



散尾葵是一种观叶植物，有着热带雨林的独特风味，摆放在家中有清新自然之感。散尾葵为热带植物，喜温暖、潮湿、半荫环境。耐寒性不强，气温20℃以下叶子发黄，越冬最低温度需在10℃以上，5℃左右就会冻死。

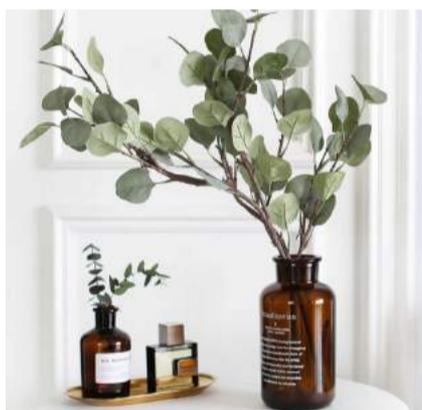
仙人掌 | 量天尺 *Hylocereus undatus*

仙人掌科量天尺属植物，喜温暖，宜半阴，在直射强阳光下植株发黄，对低温敏感，在5℃以下的条件下，茎节容易腐烂。



尤加利 *Eucalyptus*

尤加利又叫桉树，是树袋熊的食物。在花市常见的鲜切尤加利叶一般有两种，普通尤加利叶和进口尤加利叶，都很好看的。尤加利的清新气氛，对于呼吸系统与免疫系统的调养，具有清神醒脑的功效，建议用在客厅或者书房。



棉花 *Cotton*

如果不喜欢仿真花，可以考虑干花，干花的种类很多，这里只说最近个人很喜欢的棉花，可以搭配出不同的花艺效果。



绿萝 *Scindapsus*

这个应该是最常见的，就不多说了。可以盆栽，也可以插在水里，也可以垂吊，方式多样，大小也不一，小的放在桌面，大的绿萝株可以作为客厅的主植物，同琴叶榕、散尾葵等类似。



空气凤梨 *Air plant*

不需要土壤，生长所需的水分和营养可以全部来自空气。搭配花器可以做出很好的装饰效果。



微景观(多肉、苔藓) *Micro landscape*

多肉植物有上百种之多，名字也都很好听，详情查看，可以搭配出不同的效果，现在流行的微景观则是将苔藓、多肉等植物，加上各种篱笆、砂石、可爱的卡通人物、动物装进一个瓶子里，构成妙趣横生的场景。



向日葵、迎春花

这种有时效性，可以用仿真花代替，一般用于客厅茶几或者餐桌的花瓶装饰。



勃艮第公爵、佛兰德斯伯爵菲利普三世

菲利普三世是1396年在第戎市出生的。他是勃艮第公爵约翰一世和埃诺、荷兰、泽兰伯爵的女儿玛格丽塔的儿子。他父亲在法国被杀害后，菲利普继承了勃艮第公爵和佛兰德斯、阿图瓦伯爵。

菲利普三世首次统一了低地诸国首次统一了：他于1429年收购了那慕尔伯国，然后于1430年、1433年和1451年连续继承了布拉班特和林堡公爵，埃诺、荷兰、泽兰伯爵以及卢森堡公爵。菲利普进行了许多改革。他在梅赫伦创立了低地国最高法院，并且建立了低地诸国国会。国会首次会议是1464年在布鲁日举行的。此外菲利普在低地诸国引入了单一货币。

在一百年战争中，菲利普与英格兰



▲ 菲利普三世



▲ 低地国高级法院



▲ 圣女贞德



▲ 圣女贞德



▲ 金羊毛勋章大链章



▲ 低地国高级法院



▲ 勃艮第低地国统一货币

和布列塔尼结盟。他承认英国国王亨利四世为法国合法国王，并安排他的两个妹妹与英国国王和布列塔尼公爵的儿子结婚。圣女贞德在1430年被勃艮第军队逮捕。因为法国国王不想为释放她而付出赎金，菲利普决定将圣女贞德交



Igor Nuijten
Columnist

Igor老师在2018年给中荷商报的读者带来全新系列《荷兰历史名人传记》，与大家分享荷兰历史精彩故事。

中文名刘爱国，毕业于莱顿大学汉学院，主修汉语言文学，从事中文教育事业多年，曾于2014年中国国家主席习近平访荷期间，担任其专职翻译。

同年，创办荷中语言培训中心，兼任校长和讲师。Igor开创的新派教学方式，从听说读写方面提高中国学生的荷语能力。

www.nctaal.nl



给英国。

菲利普三世从1465年沉入衰老，他的儿子查理接管了国家事务。1467年，菲利普在布鲁日去世。他被埋葬在1799年被拆除的圣多纳斯教堂。他的儿子查理继承了勃艮第公爵。1476年，查理一世出于他父亲明确医院，决定将其遗体转移带勃艮第公爵宫殿。

广告 ADVERTISEMENT



NEDERLANDS CHINEES
TALENINSTITUUT
荷中语言培训中心



上课地点：
Spanjaardstraat 23
3025 TG Rotterdam



荷兰语课程

- 初级班 (A0-A1)
- 中级班 (A2-B1)
- 高级班 (B1-B2)

中文授课
免费试听

需要更多信息? 请访问荷中语言培训中心网站: www.nctaal.nl

快速联网 无需等待

中国联通(欧洲)携手中荷商报, 在荷比卢地区首推预付卡上网流量包, 为荷兰本地商务人士及在荷华人回国旅游及探亲提供便捷的移动通信服务。

1GB上网流量包
首次激活开通后, 流量包30天有效, 服务范围涵盖中国内地及香港地区

4G信号覆盖 轻松体验浏览网页
4G网速, 为您工作旅行提供便捷通讯服务



立即购买! www.88shop.nl

Now only €20



中荷商報 88Shop 中荷商報是荷比卢地区经中国联通(欧洲)官方授权的经销总代理。

Mini-Advertentie (Te koop/Te huur/Gevraagd/Overige)

请发邮件, 扫描Email to: info@chinatimes.nl

China Times Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag **T:** 070 888 88 58 **E:** info@chinatimes.nl
ABN AMRO BANK NL39ABNA0626972841

	1期/ Plaatsing	2期/ Plaatsingen	3期/ Plaatsingen
1格/Vakje	□ € 25	□ € 45	□ € 65
2格/Vakjes	□ € 45	□ € 80	□ € 115
4格/Vakjes	□ € 80	□ € 150	□ € 225

招聘

海牙市中心公司招聘全职/兼职员工

-性别: 男女不限, -年龄: 40周岁以下

-语言能力: 必须中文/英文流利, 能流利使用荷兰语者优先

-必须熟练使用Office办公软件

-有团队精神, 能和同事相互沟通合作

-有荷兰驾照和私家车者优先。

燃油费、停车费均可报销

-无需相关工作经验

-薪资待遇及工作时间: 面议

有兴趣者可联系: **06 888 895 77**
(电话/微信/whatsapp均可)

中荷商報

新媒体编辑实习

地点: 海牙

要求: 中英文, 会荷兰语为佳。

熟悉掌握微信, 微博等媒体编辑。

良好的中英文编写能力。

可独立工作, 有团队精神, 认真负责。

请将简历及动机信发至邮箱:

info@chinatimes.nl

男記裝飾 工程公司

KVK號碼: 27308371

承接

餐館酒樓, 薯店飯店。

住宅字樓, 天花間隔。

油漆牆紙, 膠質門窗。

煤氣水電, 花園鋪磚。

豐富經驗, 一手包辦。

價錢公道, 包您滿意。

06 488 148 17

范先生

280001

招聘

实习

房屋中介實習

負責協助88Makelaars, 要求流利的
中文和英文。工作地點海牙。

聯系方式 leon.Zhou@88makelaars.nl

出售

CUniq手機預付卡, 包含1GB 上網流量包,
30天有效期。4G信號覆蓋中國內地及香港
地區。銷售點Gedempte Burgwal 45,
Den Haag或88shop.nl。
歡迎諮詢070-8888858。

实习招聘

招聘微信平台管理员和网络推广员
1-2名, 要求有一定的网络社群运行经验
或了解SEO技术者为佳。
info@chinatimes.nl

**房產
中介**
88MAKELAARS

您在荷蘭的中國房地產經紀人

- ★ 可接受微信或支付宝轉賬付款
- ★ 可申請各大銀行和機構貸款
- ★ 多年交易經驗
- ★ 協助客戶降低交易價格
- ★ 貸款成功率非常高
- ★ 可辦理原房貸高利率轉低利率手續
- ★ 根據不同客戶情況制定購房計劃, 並給予購房建議 (私人定制)
- ★ 多語言貼心服務: 荷蘭語, 英語, 粵語, 國語, 溫州話
- ★ 協助您規避交易風險, 大幅降低交易損失
- ★ 協助客戶申請第二套房貸款

普通話 / 粵語 / 溫州話
請撥打或微信
070 888 88 31 / 06 88 889 577
我們提供免費專業諮詢, 請提前預約

英語 / 荷蘭語
06 18 788 788

辦公時間: 週一至週五 10:00 - 18:00
地址: Gedempte Burgwal 45
2512 BS Den Haag
郵箱: info@88makelaars.nl
網站: www.88makelaars.nl

KIMONO
Kimono Almere
Belfort 16-18,
1315 VB, Almere
T: 036 530 32 44
kimono-almere.nl

現推出無限量套餐
無限暢打歐盟+
額外17國家與地區
最高10GB流量與無限短信

€15 / 每月起
www.shop88.nl

070 888 88 55 | Holland58com030 | 88mobile | LEBARA | kpn

China Times
中荷商報 專業的翻譯及認證服務

中荷商報為各行各業的在荷華人及其公司
企業提供多樣化的專業翻譯服務, 並同時
提供個人證明文件的翻譯及雙認證服務, 例如公證、護照
及學業證書等重要文件; 法律文件翻譯 (證明書、出世證明、
個人合同、公司約章、政府文件、公司註冊文件等)。

荷蘭文翻譯中文
市政廳個人資料數據庫摘要 Uittreksel GBA
出生證摘要 Uittreksel Geboorteakte
結婚證摘要 Uittreksel Huwelijksakte
良好行為證書 Verklaring Omtrent Gedrag
文憑 (最多1頁) Diploma (max. 1 pag)
工商會記錄摘要 (最多2頁) Uittreksel KvK (max. 2 pag)
駕照 Rijbewijs
護照 Paspoort

中文翻譯荷蘭文
結婚證 Trouwboekje
出生證 Geboorteakte
文憑 Diploma
學術證書 Bewijs Academische Titel
戶口本證明 (最多4頁) Hukou (max. 4 pag)
駕照 Rijbewijs

Email: info@ChinaTimes.nl | Tel: +31 (0) 708 888 858
Add: Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag

MVENT GROUP
De Cuserstraat 93
1081 CN Amsterdam
● +31 (0) 8-52011844 ● info@mvent.nl
www.mvent.nl
● MventGroup Luchttechniek

**Mvent是一家專業清理油煙機油
煙管道等室內清潔的公司**

- ✓ 餐館廚房抽油煙機清洗
- ✓ 室內通風
- ✓ 風管檢查
- ✓ 安裝管道和排氣扇
- ✓ 風管風道清潔
- ✓ 清潔抽油煙機

Mvent限时折扣, 如果把我們的服务推薦給別的
顧客並且能生成交易, 那麼推薦我們的顧客能有10%OFF的优惠。
價格表可以在網站上看: www.mvent.nl

10% Korting Jaar onderhoud
Maat S & M= €160,- maat L & XL, XXL= €210,- excl. BTW & voorrijkosten

COLOFON

发行地: 荷比卢德等地区, 荷航/法航电子版/南航/东航/厦航随机读物 Distribution:
NL/BE/DE/LUX. In-flight at KLM/CZ/MF/MU. 发行人: Atom Zhou, 顾问: Harry Cai,
总编辑: Vincent Zhu

Editorial Office: Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag
T: 070 888 88 58 | E: info@chinatimes.nl
Advertising: T: 070 888 88 58 | E: sales@chinatimes.nl
Design: T: 070 888 88 58 | E: dtp@chinatimes.nl

Printer: Rodi Media. All rights reserved, unauthorized duplication is a
violation of applicable laws

328期 China Times Special
Next edition **17-09-2020**
Deadline **10-09-2020**

中荷商報-首選机上報紙, 您身边的新闻
您可以在东方行, 华商行以及各个中餐厅免费阅读中荷商報, 在以下各大航班上也可以阅读到
中荷商報。

在疫情期间， 我们同样为您服务！

在新冠疫情期间，您对房屋买卖也许会有很多疑问。88 Makelaars在此期间不停工，为您解答所有与房产相关的问题。我们已经调整了办公室管理规定，以确保您有安全的咨询体验。我们的办公室仍照常开放，在计划观看房屋时我们会采取预防措施。

如有其他疑问，请务必与我们联系！

售房手续费低至€650起！不成功不收费！

88 Makelaars是海牙一家房地产中介公司，它位于海牙唐人街Gedempte Burgwal街40号。我们的服务内容是：提供专业的房地产买卖相关服务，为每位客户量身定制，打造属于您的置业计划！无论您是购房自居，还是购房投资，或是想转原高利率的银行房贷，抑或是出让您的房产，88 Makelaars房地产中介都可以为您做到，从选址看房到申请贷款直至完成转让，助力成功每一步！我司可提供全荷兰范围内的购房/贷款服务！购房/贷款无地域限制，让您安坐家中即可办理全方位的程序！

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Oosterhesselenstraat 144

现有一套装修精美的联排别墅出售，带有前后花园，在屋后方是私人停车位，位于已永久购买的租赁土地上。房屋内有带各种内置电器的厨房和精致的浴室。

年: 2007 | 面: 131m² | 室: 6
€ 385.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Van Diesenstraat 169

现在有一套宽敞的5室顶层公寓出售，它位于大楼的11楼，带有电梯，起居/用餐室，现代厨房，浴室，4个宽敞的卧室，阳光明媚的阳台和私人存储库。公寓楼坐落于步行街内，附近是海牙大学 Haagse Hogeschool / 和海牙老火车站HS。

年: 1993 | 面: 122m² | 室: 5
€ 269.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Jan van Rodestraat 66

位于Zuiderpark附近安静又儿童友善的社区，靠近Kijkduin, The Hague内城和市中心，拥有4个房间的公寓。装修师/购房新手请注意！这间公寓非常完善，是Zuiderpark附近最美丽的公寓之一。

年: 1936 | 面: 80m² | 室: 4
€ 190.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Rijswijkse Landingslaan 262

位于环境优美的Ypenburg区的Waterwijk, 临水而建，精致维护的3室公寓。舒适而自由的居住环境，前后都享有美丽的(绿色)景色。这套整洁的公寓设有一个免投入，带现代化开放式厨房的舒适客厅，朝东南的阳台，宽敞的豪华浴室，有两间卧室，独立的卫生间和位于底楼的私人储藏室。

年: 2002 | 面: 83m² | 室: 4
€ 275.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Laan van Wateringse Veld 1348

这套维护良好的三室公寓，位于高端地区，带独立停车位。房子周边有很多便利设施。骑车可达海牙市中心，附近超市，商店，学校，娱乐设施和公共交通(37路公交车，16路和17路电车)步行可至。此外，附近最近的出口路(A4和A13)仅4分钟车程。

年: 1999 | 面: 84m² | 室: 4
€ 274.500 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Thijssestraat 133

位于2楼的宽敞四室公寓，设有电梯，起居/用餐室，现代化厨房，浴室，3间大的卧室，阳光充足的阳台和私人储藏室。位于一个步行街，附近是 Haagse Hogeschool / Den Haag HS 火车站。

年: 1994 | 面: 115m² | 室: 5
€ 259.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Segbroeklaan 216

想要在颇受欢迎的Bomenbuurt区中找到拥有4个房间，并可享受一览无余的美景，且在底楼设有私人储藏室的公寓吗？这些条件Segbroeklaan 216号房都可满足您！

年: 1956 | 面: 108m² | 室: 3
€ 270.000 k.k.

Den Haag 海牙 **TE KOOP**



Charlotte de Bourbonstraat 40

地理位置优越的整洁公寓，位于二楼，设有3房2卧，近该中心，公共交通以及A12和A44高速公路，带独立的储藏室。

年: 1982 | 面: 71m² | 室: 3
€ 235.000 k.k.



我们是全荷兰唯一一家拥有房产中介牌照的华人房地产经纪公司！业务范围：房产买卖、房产贷款、房产出租、店铺转让、小额贷款业务



房產
中介

普通话/粤语/温州话请拨打或微信：
070 888 88 31 / 06 88 889 577
英语/荷兰语：06 18 788 788
Gedempte Burgwal 40, 2512 BV Den Haag
info@88makelaars.nl 88makelaars.nl
微信公众号“荷兰房产中介(NL88makelaars)”

